

SK

Používateľská príručka



Mikrotelefón(y) pred použitím
nabíjajte 24 hodín

PHILIPS

4	Dôležitá informácia
4	Pre vašu bezpečnosť
4	Inštaláčn�e požiadavky
4	Potrebuje�te pomoc?
5	čo obsahuje balenie?
6	Va� SE435
6	Prehľad mikrotelefónu
9	Prehľad základnej stanice
10	Hlavn�e funkcie vášho modelu SE435
12	Pripojenie
13	Inštalácia
18	Hovor
22	Telefónny zoznam
26	Záznam hovorov
28	SMS
34	Hodiny a budík
35	Osobné nastavenia
39	Roz�iren� nastavenia
45	Služby siete
48	Telefónny odkazova� (TO)
54	Riešenie problémov
57	Informácie
58	Register

Pre vašu bezpečnosť

Toto zariadenie nie je navrhnuté na vykonávanie núdzových hovorov v prípade vypadnutia napájania.

Aby ste predišli poškodeniu alebo zlyhaniu:

- Nedovoľte, aby sa produkt dostal do kontaktu s kvapalinou.
- Neotvárajte ho, pretože sa môžete dostať do kontaktu s vysokým napätím.
- Nikdy nepoužívajte iný typ batérie ako bol dodaný.
- Telefón nevystavujte nadmernému teplu vytváraného z ohrevných zariadení alebo priamym slnečným svetlom.
- Telefón nepúšťajte na zem ani nedovoľte, aby na telefón padli iné objekty.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, amoniak, benzén alebo drsné prostriedky, pretože môžu poškodiť zariadenie.
- Aktívne mobilné telefóny v okolí môžu spôsobiť rušenie.

Teploty počas prevádzky a uskladnenia

- Ovládajte na mieste, kde sa teplota stále nachádza medzi 0 a 35 °C (32 až 95 °F).
- Skladujte na mieste, kde sa teplota stále nachádza medzi -20 až 45 °C (-4 až 113 °F).
- Životnosť batérie sa môže pri nízkej teplote skrátit.

Inštalačné požiadavky

Tento produkt vyžaduje elektrické napájanie 220-240 voltov, striedavé jednofázové napájanie s vylúčením IT inštalácií definovaných v norme EN 60-950. V prípade výpadku prúdu sa komunikácia môže prerušiť.

Elektrická sieť sa podľa kritérií v norme EN 60-950 klasifikuje ako nebezpečná. Jediným spôsobom ako odpojiť tento produkt je vytažením napájajúcej jednotky z elektrickej zásuvky. Zaisťte, aby sa elektrická zásuvka nachádzala blízko pri zariadení a aby bol k nej vždy dobrý prístup.

Napätie v sieti sa klasifikuje ako TNV-3 (Napätia telekomunikačnej siete) podľa definovania v norme EN 60-950.

Potrebuje pomoc?

Ohľadom ďalších informácií o riešení problémov a často kladených otázkach:

Riešenie problémov: strana 54

Elektronický pomocník: www.p4c.philips.com

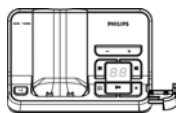
Čo obsahuje balenie?

SK

K vášmu modelu SE435 je pribalené nasledujúce príslušenstvo:



Mikrotelefón



Základná stanica



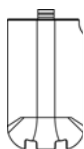
Napájanie pre
základnú stanicu



Linkový kábel



2 nabíjateľné
batérie typu AAA



Dvierka priestoru
pre batérie



Používateľská
príručka



Príručka pre
rýchle spustenie

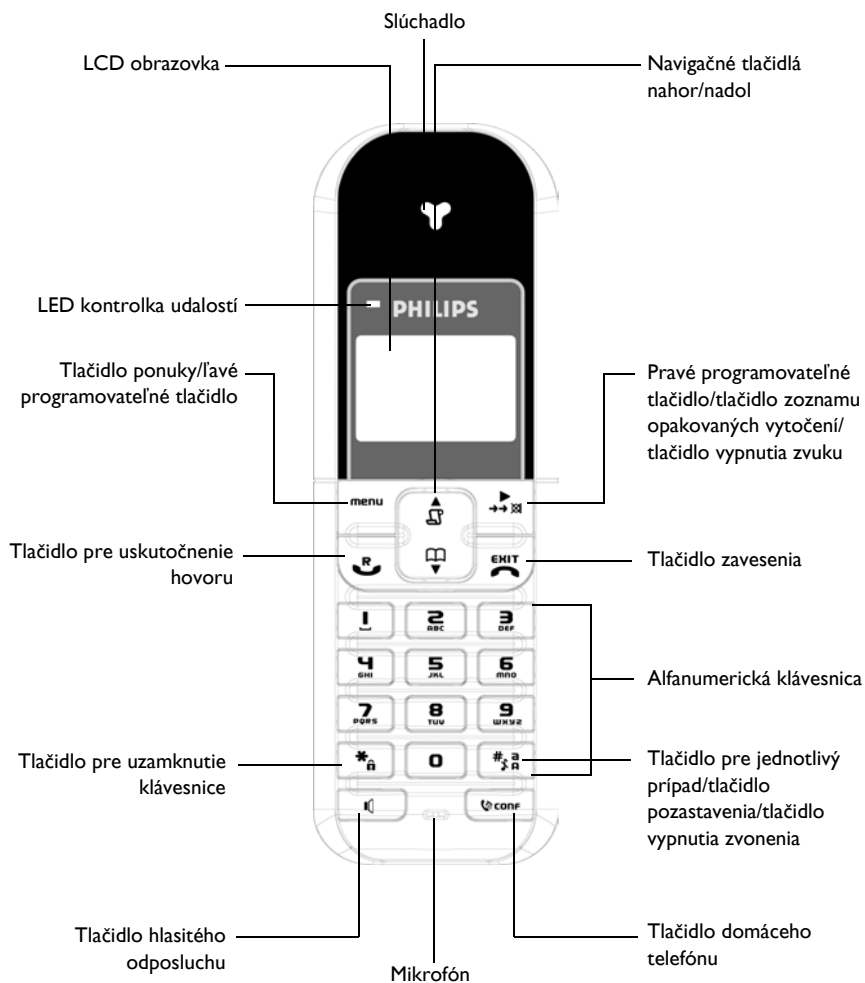


Záručný list











K linkovému káblu nemusí byť priradený linkový adaptér. V tomto prípade musíte pripojiť linkový adaptér na linkový kábel pred pripojením linkového kábla k linkovej zásuvke.

V baleniach s viacerými mikrotelefonmi, nájdete jeden alebo viacero dodatočných mikrotelefonov, nabíjačiek s jednotkami sieťového napájania a dodatočné nabíjateľné batérie.

Prehľad mikrotelefónu



Tlačidlá mikrotelefónu

Stlačte	Určená na
	Vstup do hlavnej ponuky z pohotovostného režimu. Vybranie funkcie priamo nad zobrazenou funkciou na obrazovke mikrotelefónu.
	Prejdenie na zoznam opakovaných volieb z pohotovostného režimu. Vybranie funkcie priamo nad zobrazenou funkciou na obrazovke mikrotelefónu. Spustenie funkcie vypnutia zvuku počas hovoru.
	Odpovedanie na prichádzajúci externý alebo interný hovor. Vloženie R pre služby operátora, keď ste na linke.
	Ukončenie hovoru. <i>V ponuke Prehliadanie dlho stlačte tlačidlo, aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu alebo ho stlačte krátko, aby ste sa vrátili do predchádzajúcej ponuky.</i> <i>Dlhým stlačením</i> v pohotovostnom režime vypnete mikrotelefón a krátkym stlačením ho opätovne zapnete.
	Vstup do záznamu hovorov z pohotovostného režimu. Prerolovanie nahor v zozname ponúk alebo prejdenie na predchádzajúci záznam v telefónnom zozname alebo zázname hovorov. Zníženie hlasitosti slúchadla počas hovoru. Prejdenie na predchádzajúci znak v režime úpravy.
	Vstup do telefónneho zoznamu z pohotovostného režimu. Prerolovať nadol v zozname ponúk alebo prejsť na nasledujúci záznam v telefónnom zozname alebo zázname hovorov. Zníženie hlasitosti slúchadla počas hovoru. Prejdenie na nasledujúci znak v režime úpravy.
	Inicializovanie interného hovoru.
	Odpovedanie na prichádzajúci hovor v režime handsfree. Aktivovanie alebo vypnutie hlasitého odposluchu* počas hovoru.
	V pohotovostnom režime vytočte #. <i>V pohotovostnom režime dlho stlačte</i> , aby ste vypli zvuk zvonenia. Vloženie medzery v režime vytáčania. Prepnutie medzi veľkými a malými písmenami v režime úpravy.
	Vytočí * v pohotovostnom režime. <i>Dlhým stlačením</i> spustíte a vypnete uzamknutie klávesnice.











Programovateľné tlačidlo

OK	Váš výber potvrdíte krátkym stlačením.
BACK	Krátko stlačte z prehliadača ponúk, aby ste sa vrátili na predchádzajúcu ponuku.

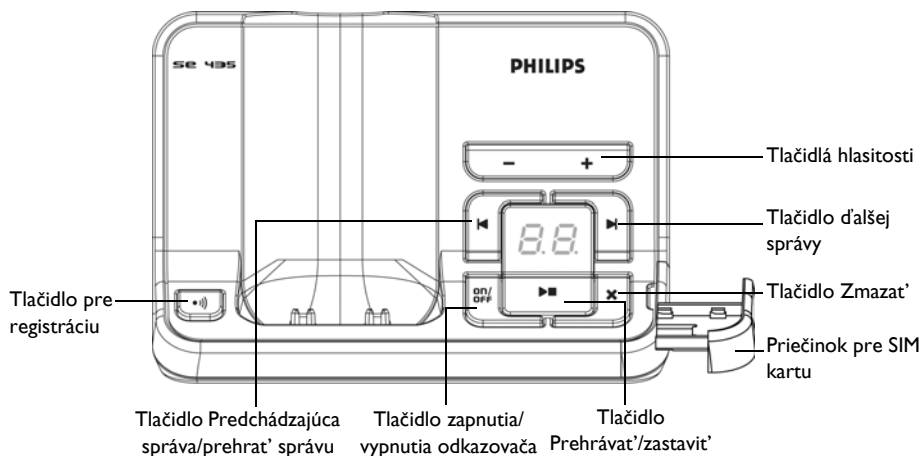
***VAROVANIE** Aktivácia handsfree môže nečakane zvýšiť hlasitosť v slúchadle na veľmi vysokú úroveň. Uistite sa, že mikrotelefón nemáte veľmi blízko pri uchu.

Ikony a symboly na displeji



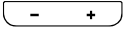




V pohotovostnom režime môže byť na displeji mikrotelefónu zobrazených viacero ikon a symbolov.


	Mikrotelefón je zaregistrovaný a v rámci dosahu základnej stanice. Bliká, keď je mikrotelefón mimo dosah alebo vyhľadáva základňu.
	Symbol batérie naznačujúci 3 odlišné úrovne nabitia batérie.
	Hlasitosť zvonenia je nastavená na nulovú hodnotu.
	Uskutočňuje sa externý alebo interný prichádzajúci hovor, prípadne je pripojený hovor alebo je hovor podržaný.
	Keď prechádzate cez telefónny zoznam.
	Je ZAPNUTÝ hlasitý odposluch.
	Máte zmeškaný hovor alebo si pozeráte záznamy zmeškaných hovorov.
	Je aktivovaný budík.
	Bliká vtedy, keď prijmete nové SMS alebo hlasové správy a ešte ste si ich neprečítali. Stabilne svieti, keď sa v SMS schránke nachádzajú prijaté SMS správy.
	Je spustený telefónny odkazovač (TO). Bliká, keď prijmete nové správy.

Prehľad základnej stanice



Tlačidlá základnej stanice

	Zaregistrovať mikrotelefón. <i>Dlhým stlačením</i> spustíte proces registrácie.
	<i>Dlhým stlačením</i> zapnete/vypnete telefónny odkazovač (TO).
	Zvýši hlasitosť reproduktora počas prehrávania správ. Zníži hlasitosť reproduktora počas prehrávania správ.
	Odstráni aktuálnu správu počas prehrávania správy. <i>Keď je TO v pohotovostnom režime, tak dlhým stlačením odstránite všetky správy. (neprečítane správy sa neodstránia)</i>
	Prehranie telefónnych správ (prvá nahraná sa prvá prehra).
	Prejsť na predchádzajúcu správu, ak sa stlačí v rámci 1 sekundy prehrávania aktuálnej správy. Opakovane prehrať aktuálnu správu, ak sa stlačí po 1 sekunde prehrávania aktuálnej správy.
	Počas prehrávania správy preskočiť na ďalšiu správu.

LED počítadlo správ	<p>Žiadne zobrazenie: Signalizuje, že je odkazovač vypnutý.</p> <p>Bliká: Signalizuje počet nových správ.</p> <p>Stabilne svieti: Signalizuje počet starých správ.</p> <p>Blikajú dve čiarky: Signalizuje, že nie je voľná pamäť.</p> <p>Signalizuje úroveň hlasitosti (L0 - L9) po stlačení .</p> <p>Signalizuje aktuálny počet správ počas prehrávania.</p>
---------------------	--


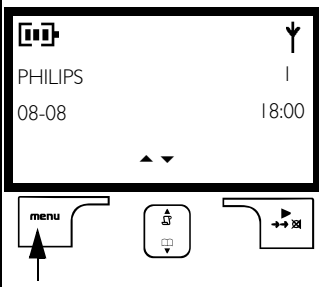


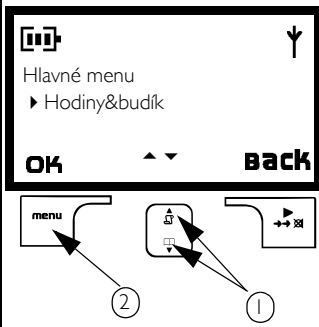



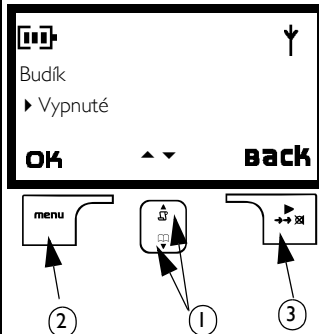
Hlavné funkcie vášho modelu SE435

Nasledujúca tabuľka obsahuje prehľad možností ponuky, ktoré sú dostupné pre model SE435. Ohľadom podrobného vysvetlenia možností ponúk sa obráťte na príslušné časti tejto používateľskej príručky.

Ponuka	Aby ste	Strana
SMS	Nastavenie, písanie/čítanie SMS atď.	28
HODINY&BUDÍK	Nastavenie dátumu a času, budíka a tónu budíka.	34
TEL. ZOZNAM	Pridanie, úprava a správa záznamov v telefónnom zozname.	22
OSOBNÉ	Nastavenie tónu mikrotelefónu, názov mikrotelefónu, automatické zodvihnutie/zloženie, jazyky, režim strážcu detí a podsvietenie.	35
ROZŠ. NASTAV.	Nastavenie času opätovného volania, režimu vytáčania, predvolby oblasti, blokovania hovorov, detského hovoru, registrácie/odregistrovania mikrotelefónu, zmeny PIN, vynulovania telefónu, automatickej predvolby, nastavenia krajiny a konferenčného režimu.	39
SIET'. SLUŽBY	Nastavenie presmerovania hovorov, hlasovej schránky, spätného volania a identifikácie volajúceho.	45
ODKAZOVAČ	Nastavenie, prehrávanie, odstránenie správ v telefóne atď.	48

Navigácia v ponukách

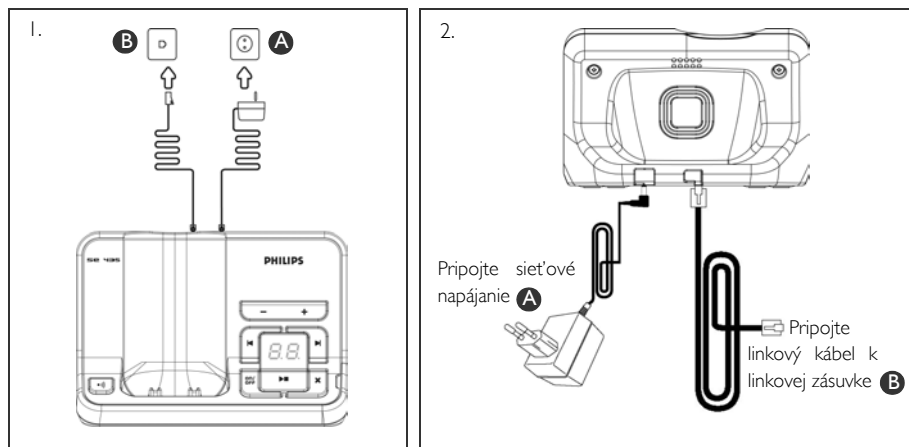
Základné možnosti navigácie cez ponuky a možnosti sú nasledujúce:

Úloha	Činnosť	Obrázok
<ul style="list-style-type: none"> Vstup do hlavného menu/ možnosti ponuky 	<p>Stlačte tlačidlo </p>	
<ul style="list-style-type: none"> Prejdenie na určitú ponuku/ možnosť Potvrdenie výberu 	<p>1) Stlačte , aby ste prerolovali na vami požadovanú ponuku/možnosť</p> <p>2) Vyberte OK tak, že stlačíte tlačidlo rovno pod ním (ľavé programovacie tlačidlo )</p>	
<p>V tomto príklade je budík vypnutý.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zmena vášho výberu. Potvrdenie vášho výberu. Návrat na predchádzajúcu úroveň ponuky alebo pohotovostnú obrazovku 	<p>1) Stlačte , aby ste prerolovali na požadovanú možnosť</p> <p>2) Vyberte OK tak, že stlačíte tlačidlo rovno pod ním (ľavé programovacie tlačidlo )</p> <p>3) Vyberte BACK tak, že stlačíte tlačidlo rovno pod ním (pravé programovacie tlačidlo )</p>	

Miesto, na ktoré ste umiestnili základnú stanicu môže mať vplyv na dosah a výkon vášho modelu SE435.

Pripojenie základnej stanice

1. Umiestnite základnú stanicu do blízkosti zástrčky telefónnej linky a elektrickej zásuvky.
2. Zapojte linkový kábel a sieťový kábel do správneho konektora na zadnej strane základnej stanice.



3. Pripojte druhý koniec linkového kábla k zásuvke telefónnej linky a druhý koniec napájacieho kábla k elektrickej zásuvke.

K linkovému káblu nemusí byť pripevnený linkový adaptér. V tomto prípade musíte pripojiť linkový adaptér na linkový kábel pred pripojením linkového kábla k linkovej zásuvke.

TIP Predchádzajte umiestneniu základnej stanice príliš blízko k veľkým kovovým objektom ako napríklad skrinky, radiátory alebo elektrické zariadenia. Takýto objekt môže narušiť dosah a kvalitu zvuku. Budovy s hrubými internými a externými stenami môžu narušiť vysielanie signálov do základne a zo základne.

UPOZORNENIE Základná stanica nemá spínač pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE. Napájanie sa privedie, keď sa sieťový adaptér zapojí do jednotky a pripojí sa k elektrickej zásuvke. Jediný spôsob vypnutia jednotky je odpojiť napájací adaptér od elektrickej zásuvky. Preto zaistite, že elektrická zásuvka je ľahko dostupná.

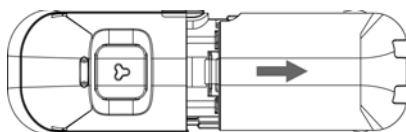
Sieťový adaptér a kábel telefónnej linky sa musia pripojiť správne, pretože nesprávne pripojenie by mohlo poškodiť jednotku.

Vždy používajte kábel telefónnej linky, ktorý sa dodáva s jednotkou. V opačnom prípade nemusíte dostať tón pre vytáčanie.

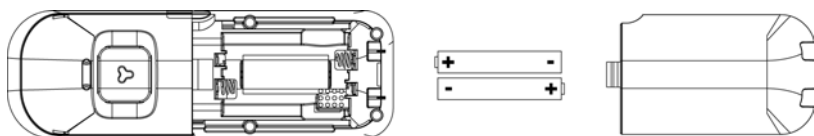
Inštalácia batérie

Váš model SE435 sa dodáva s 2 nabíjateľnými batériami, ktoré umožňujú približne 12 hodín volania a 150 hodín pohotovostného režimu. Pred použitím mikrotelefónu sa musia batérie nainštalovať a úplne nabiť.

1. Vysuňte kryt priestoru pre batérie.




2. Batérie umiestnite podľa označenia a opätovne nasadte kryt priestoru pre batérie.



Nabíjanie batérie

1. Umiestnite mikrotelefón na nabíjaciú kolísku základnej stanice. Pri správnom umiestnení mikrotelefónu budete počuť kliknutie.
2. Animácia nabíjania na mikrotelefóne naznačuje, že batéria sa nabíja.



3. Mikrotelefón nechajte v kolíske, až kým sa batérie úplne nenabijú (aspoň 24 hodín).
4. Mikrotelefón je plne nabitý, keď sa animácia nabíjania zastaví a zobrazí sa .

Mikrotelefón sa musí pred prvým použitím nabíjať aspoň 24 hodín.

Životnosť batérie a dosah

Čas pre hovory a pohotovostný režim

Keď je batéria úplne nabitá, tak je čas pre hovory vášho modelu SE435 približne 12 hodín a pohotovostný čas je približne 150 hodín.

Upozornenie na takmer vybité batérie

Úroveň batérie sa zobrazí v hornej časti obrazovky mikrotelefónu. Keď je batéria takmer vybitá, tak vás senzor nízkeho stavu upozorní zvukovým tónom a blikaním ikony batérie.

Ak je úroveň batérie dlhší čas nízka, tak sa telefón automaticky vypne krátko po upozornení a akákoľvek prebiehajúca funkcia sa neuloží.

Približná úroveň nabitia batérie sa zobrazí nasledujúcim spôsobom:



Batéria je plne nabitá - 3 paličky v ikone batérie



Batéria je čiastočne nabitá - 2 paličky na ikone batérie




Batéria je takmer vybitá - 1 palička na ikone batérie





Batéria je úplne vybitá - 0 paličiek na ikone batérie

Upozornenie na umiestnenie mimo dosah

Interiérový a exteriérový dosah telefónu je až 50 metrov v prvom prípade a 300 metrov v druhom prípade. Keď sa mikrotelefón premiestni za prevádzkový dosah, začne blikať ikona antény .

Konfigurácia vášho SE435



Pred použitím vášho modelu SE435 ho budete musieť nakonfigurovať podľa krajiny použitia. Po páriminútom nabíjaní sa zobrazí UVÍTACIA obrazovka. Pre konfiguráciu vášho telefónu postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Stlačením tlačidla **OK** zobrazíte zoznam krajín.
2. Stlačte , aby ste prerolovali na vašu krajinu.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali krajinu.
4. Stlačte , aby ste prerolovali na operátora (ak je to potrebné).
5. Opätovne stlačte **OK**, aby ste váš výber potvrdili.
6. Predvolené nastavenia linky a jazyka ponuky pre zvolenú krajinu sa nakonfigurujú automaticky.

Stále môžete uskutočniť odchádzajúce hovory alebo prijať prichádzajúce hovory bez predchádzajúceho určenia výberu vašej krajiny.

V závislosti od vašej krajiny sa UVÍTACIA obrazovka nemusí zobrazit'. V tomto prípade nemusíte vybrať nastavenia krajiny/operátora/jazyka.

Nastavenie dátumu a času

1. Stlačte .
2. Rolujte  aby ste prešli na Hodiny&budík a stlačte **OK**.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali Dátum a Čas.
4. Zadaťte aktuálny čas (HH:MM) a aktuálny dátum (DD/MM/RR) a stlačte **OK**.

UPOZORNENIE Ak je váš telefón pripojený k ISDN linke prostredníctvom adaptéra, tak sa po každom hovore môže aktualizovať dátum a čas. Dostupnosť aktualizácie dátumu a času závisí od vášho poskytovateľa siete. Skontrolujte, prosím, nastavenia dátumu a času v systéme ISDN alebo kontaktujte vášho prevádzkovateľa siete.

Teraz ste pripravení na používanie vášho telefónu.

Základné činnosti s vaším modelom SE435


Uskutočnenie hovoru

Zadaťte telefónne číslo (maximálne 24 číslic) a stlačte , aby ste číslo vytočili.

Ohľadom podrobností sa, prosím, obráťte na "Uskutočnenie hovoru" na strane 18.


Odpovedanie alebo ukončenie hovoru


Stlačte tlačidlo , aby ste odpovedali na hovor.

Stlačte tlačidlo , aby ste ukončili hovor.

Ohľadom podrobností sa, prosím, obráťte na "Odpovedanie na hovor" a "Ukončenie hovoru" na strane 19.

Zapnutie/vypnutie mikrotelefónu

Stlačte a 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo , aby ste vypili mikrotelefón v pohotovostnom režime.

Krátko stlačte tlačidlo , aby ste mikrotelefón opätovne zapli.

Zamknutie/odmoknutie klávesnice

Stlačte a 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo , aby ste zamkli a odomkli klávesnicu v pohotovostnom režime.

Registrácia

Funkcia registrácie vám umožní nájsť chýbajúci mikrotelefón, ak je v dosahu a obsahuje nabitú batériu.

Stlačte tlačidlo , na základni, až kým nezačne mikrotelefón zvonit'.

Po jeho nájdení stlačte tlačidlo , aby ste ukončili registráciu.

Pohotovostný režim

Ak je mikrotelefón 30 sekúnd bez činnosti v režime nastavení, režime prezerania, režime úpravy atď., tak sa automaticky vráti do pohotovostného režimu. Do pohotovostného režimu sa tiež automaticky vráti, keď sa mikrotelefón umiestni späť nazákladňu.

Podsvietenie obrazovky a klávesnice











LCD podsvietenie ostane zapnuté 20 sekúnd po každej aktivácii, ako napríklad prichádzajúci hovor, stlačenie tlačidiel, vybratie mikrotelefónu zo základnej stanice atď. Farba LCD podsvietenia je JANTÁROVÁ.

Ohľadom podrobností o nastavení sa, prosím, obráťte na "Podsvietenie" na strane 38.







LED kontrolka udalostí

Kontrolka LED udalostí na vašom mikrotelefóne bliká, keď sa nahrala nová správa na odkazovači vášho telefónu. Ak ste si predplatili identifikáciu linky volajúceho (CLI), kontrolka LED udalostí tiež bliká, keď máte prichádzajúci hovor, novú správu SMS alebo novú správu hlasovej pošty.


Zadávanie textu a čísel

Tlačidlo	Priradenie
	medzera 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¨ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; “ ‘ ! i ? * + - % \ ^ -

Napríklad, aby ste zadali názov „Philips“:

1. Stlačte raz  : P
2. Stlačte dvakrát  : Ph
3. Stlačte trikrát  : Phi
4. Stlačte trikrát  : Phil
5. Stlačte trikrát  : Phili
6. Stlačte raz  : Philip

7. Stlačte štyrikrát  : Philips


Podľa predvoľby je prvé písmeno v slove veľkým písmenom. Stlačte  , aby ste prepli medzi veľkými a malými písmenami.

Štandardné nastavenia



Hlasitosť zvonenia	Stredné
Hlasitosť slúchadiel	Hlasitosť 3
Hlasitosť reproduktora	Hlasitosť 3
Zvuk tlačidiel	Zapnuté
Automatické zdvíhanie	Vypnuté
Automaticky zavesiť	Zapnuté
Režim strážcu detí	Vypnuté
Budík	Vypnuté
Režim blokovania hovorov	Vypnuté
Príjem SMS	Zapnuté
Hlavný kód PIN	0000
Odkazovač	
Režim odpovedania	Odpovedať a nahrávať
Počet zvonení pred odpovedaním na hovor	4
Odhádzajúce správy	Prednastavené na režim odpovedať a nahrávať
Vysielanie základnej stanice	Zapnuté s predvolenou úrovňou reproduktora
Vysielanie mikrotelefónu	Vypnuté
Základný reproduktor	Úroveň 5
Vzdialený prístup	Neaktívny

Uskutočnenie hovoru




Pred vytočením


1. Vložte telefónne číslo (maximálne 24 číslic).
2. Stlačte tlačidlo  aby ste vytočili číslo.

Priame vytáčanie





1. Stlačte tlačidlo  alebo  aby ste použili linku.
2. Vložte telefónne číslo.

Hovor zo zoznamu opakovaných vytočení

1. Stlačte  tlačidlo v pohotovostnom režime.
2. Rolujte  k záznamu v zozname opakovaných vytočení.
3. Stlačte tlačidlo  aby ste vytočili číslo.




TIP Mikrotelefón uloží posledných 10 vytočených čísiel. Posledné vytočené číslo sa objaví ako prvé v zozname opakovaných vytočení. Ak má posledné vytočené číslo viac ako 13 číslic, stlačte , aby ste videli zvyšné číslice. Ak vytočené číslo zodpovedá záznamu v telefónnom zozname, namiesto neho sa zobrazí meno.




Volanie zo zoznamu prijatých hovorov

1. Stlačte  v pohotovostnom režime.
2. Stlačte  a rolujte  k záznamu v zozname hovorov.
3. Stlačte tlačidlo  aby ste vytočili číslo.

Potrebujete si predplatiť službu identifikácie volajúceho, aby ste mohli vidieť číslo alebo meno volajúceho v zozname hovorov. Pozri "Záznam hovorov" na strane 26 kvôli detailom.

Volanie z telefónneho zoznamu

1. Stlačte  v pohotovostnom režime.
2. Rolujte  na záznam v telefónnom zozname.
3. Stlačte tlačidlo  aby ste vytočili číslo.

TIP Namiesto rolovania,  na prezeranie záznamov telefónneho zoznamu, stlačte numerickú klávesnicu prislúchajúcu prvému písmenu záznamu, ktorý si želáte vyhľadať. Napríklad, stlačením číslice  sa zobrazia záznamy začínajúce na písmeno A. Ak znovu stlačíte číslicu  zobrazia sa záznamy začínajúce na písmeno B, atď..

Odpovedanie na hovor

Keď zvoní telefón, stlačte tlačidlo .

Odpovedanie bez použitia slúchadla

Keď zvoní telefón, stlačte tlačidlo .

Prichádzajúci hovor má prednosť pred inými udalosťami. Kedykoľvek máte prichádzajúci hovor, ostatné prebiehajúce funkcie ako nastavenie telefónu, navigácia v ponukách atď., budú prerušené.

TIP Ak je režim Auto. zdvih. (pozrite stranu 37) aktívny, môžete jednoducho nadvihnúť mikrotelefón z jeho základnej stanice, aby ste odpovedali na hovor. Táto funkcia je prednastavená ako neaktívna.

VAROVANIE Keď zvoní mikrotelefón počas prichádzajúceho hovoru, prosím, nedržte mikrotelefón príliš blízko k uchu, pretože hlasitosť tónu zvonenia môže poškodiť váš sluch.

Ukončenie hovoru

Stlačte  tlačidlo.

Trvanie hovoru bude zobrazené na obrazovke mikrotelefónu 5 sekúnd.

TIP Ak je režim Auto. zaves. (pozrite stranu 37) aktívny, môžete jednoducho umiestniť mikrotelefón späť do jeho základnej stanice pre ukončenie hovoru. Táto funkcia je prednastavená ako aktívna.



Prebiehajúce hovory

Nasledujúce voľby sú dostupné počas hovoru:

Nastavte hlasitosť slúchadla


1. Stlačte tlačidlo , aby ste zvolili z možnosti Hlasitosť 1 až Hlasitosť 5.

Tichý/zrušenie tichého mikrotelefónu

1. Počas hovoru, stlačte , aby ste vypli mikrofón a váš partner vás nebude môcť počuť.
2. Stlačte znovu , aby ste zapli mikrofón.

Režim hlasitého odposluchu

1. Stlačte tlačidlo , aby ste aktivovali režim hlasitého odposluchu.

2. Stlačte znovu tlačidlo , aby ste prešli do normálneho režimu.

VAROVANIE Aktivácia hlasitého odposluchu môže nečakane zvýšiť hlasitosť v slúchadle na veľmi vysokú úroveň. Uistite sa, že mikrotelefón nemáte veľmi blízko pri uchu.

Nastavte hlasitosť pri hlasitom odposluchu



1. Stlačte tlačidlo , aby ste zvolili z možnosti Hlasitosť 1 až Hlasitosť 5.

Domáci telefón

Táto funkcia je dostupná len vtedy, keď sú zaregistrované aspoň 2 mikrotelefóny. Môžete tak uskutočňovať interné hovory zadarmo, premiestňovať externé hovory z jedného mikrotelefónu do iného a používať možnosť konferencie.



Ďalší mikrotelefón domáceho telefónu

Aby ste mohli použiť funkciu interkomu, musíte mať zaregistrované k vašej základnej stanici aspoň 2 mikrotelefóny (pozrite stranu 42 "Registrovať prídavný mikrotelefón").



1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo .
2. Domáci telefón sa spustí okamžite, ak sú zaregistrované aspoň 2 mikrotelefóny. Ak sú zaregistrované viac ako 2 mikrotelefóny, zobrazia sa čísla mikrotelefónov, ktoré sú dostupné pre domácu sieť. Stlačte **OK**, aby ste vytočili všetky mikrotelefóny alebo stlačte číslo mikrotelefónu, aby ste zvolili konkrétny mikrotelefón. Napríklad, stlačte tlačidlo  aby ste vytočili mikrotelefón 2.

Ak mikrotelefón nepatrí do rozsahu SE430/435, táto funkcia nebude dostupná.

Premiestnite externý hovor k inému mikrotelefónu

1. Stlačte tlačidlo , aby ste podržali externý hovor (Volajúci vás potom nemôže počuť).
2. Domáci telefón je založený okamžite, ak sú zaregistrované len 2 mikrotelefóny. Ak sú zaregistrované viac ako 2 mikrotelefóny, zobrazia sa čísla mikrotelefónov, ktoré sú dostupné pre domácu sieť. Stlačte **OK**, aby ste vytočili všetky mikrotelefóny alebo stlačte číslo mikrotelefónu, aby ste zvolili špecifický mikrotelefón. Napríklad, stlačte  aby ste vytočili mikrotelefón číslo 2. Volaný mikrotelefón zvoní.

Ak volaný mikrotelefón neodpovedá, stlačte tlačidlo , aby ste pokračovali v externom hovore.





3. Na volajúcom mikrotelefóne stlačte tlačidlo , aby ste odpovedali na interný hovor, kde obidvaja interní volajúci môžu rozprávať.
4. Stlačte tlačidlo  na prvom mikrotelefóne, aby ste preniesli externé hovory na volaný mikrotelefón.

Prepínanie medzi interným a externým hovorom

1. Stlačte raz tlačidlo , aby ste prepli medzi interným hovorom a externým hovorom.

Konferenčný hovor troch účastníkov



Funkcia konferenčný hovor dovoľuje, aby sa jeden externý hovor zdieľal s dvoma mikrotelefonmi (na domácom telefóne). Traja účastníci môžu zdieľať konverzáciu a nie je na to potrebné žiadne sieťové schválenie.

1. Stlačte tlačidlo  aby ste podržali externý hovor (volajúci vás potom nemôže počuť).
2. Konferenčný hovor je založený okamžite, ak sú zaregistrované len 2 mikrotelefony. Ak sú zaregistrované viac ako 2 mikrotelefony, zobrazia sa čísla mikrotelefonov, ktoré sú dostupné pre založenie konferenčného hovoru. Stlačte **OK**, aby ste vytočili všetky mikrotelefony alebo stlačte číslo mikrotelefonu, aby ste zvolili konkrétny mikrotelefon. Napríklad stlačte  aby ste vytočili mikrotelefon 2.
3. Volaný mikrotelefon zvoní.
4. Na volajúcom mikrotelefóne stlačte tlačidlo , abyste odpovedali na interný hovor, kde obidvaja interní volajúci môžu rozprávať.
5. Dlhé stlačenie tlačidla  na prvom mikrotelefóne spustí konferenciu s tromi účastníkmi.

TIP Ak je aktívna Konferencia (pozrite stranu 44), konferenčný hovor s tromi účastníkmi je automaticky založený, ak druhý mikrotelefon používa linku, keď už prebieha externý hovor.

Čakajúci hovor

Ak máte aktivovanú službu Čakanie na hovor, slúchadlo bude vysielat' pípanie, aby vás informovalo, že máte druhý prichádzajúci hovor. Číslo alebo meno druhého volajúceho sa tiež zobrazí, ak máte aktivovanú službu identifikácie volajúceho (CLI). Pre viac informácií týkajúcich sa tejto služby, prosím, kontaktujte vášho poskytovateľa siete.



Aby ste odpovedali na druhý hovor, stlačte  +  (môže sa to odlišovať podľa vašej siete).

Identifikácia linky volajúceho






Identifikácia linky volajúceho (CLI) je špeciálna služba, ktorú vám môže aktivovať váš operátor siete. Ak máte aktivovanú službu CLI a poskytovanie identifikácie volajúceho nie je odopreté, číslo alebo meno volajúceho (ak je uložené v telefónnom zozname) sa zobrazí, keď zvoní telefón, takže sa môžete rozhodnúť, či odpoviete na hovor alebo nie. Pre viac informácií týkajúcich sa tejto služby, prosím, kontaktujte vášho poskytovateľa siete.


Telef. zoznam


Nová položka
 Vlož do zozn.
 Uprav položku
 Zmazať polož.
 Zmazať všetko
 Priama pamäť
 Kopír. zo SIM
 Prenos TZ




Váš model SE435 môže uložiť až 250 položiek v telefónnom zozname, zahrňujúcich 9 položiek s priamym prístupom ( až ). Každý záznam v telefónnom zozname môže mať maximálne 24 číslic na telefónne číslo a 12 znakov na meno.

Prístup do telefónneho zoznamu



1. V pohotovostnom režime stlačte  alebo stlačte  , rolujte  k Telef. zoznam a stlačte **OK**, rolujte  k Vlož do zozn. a stlačte **OK**.
2. Záznamy telefónneho zoznamu sa načítajú v abecednom poradí.
3. Stlačte , aby ste listovali v telefónnom zozname.


Aby ste zobrazili podrobnosti záznamu v telefónnom zozname, stlačte .

Aby ste vytočili číslo z telefónneho zoznamu, tak sa presuňte na záznam v telefónnom zozname a stlačte .

TIP Namiesto rolovania,  aby ste prešli na záznamy v telefónnom zozname, môžete stlačiť číselné tlačidlo, ktoré obsahuje prvé písmeno záznamu, ktorý chcete nájsť. Napríklad stlačením  sa zobrazia záznamy začínajúce na písmeno A. Ak znovu stlačíte , zobrazia sa záznamy začínajúce od B, atď...

Uloženie kontaktu v telefónnom zozname






1. Stlačte , prerolujte  na Tel. zozn., stlačte **OK** potom opätovne stlačte **OK**, aby ste vybrali Nová položka.
2. Zadaťte meno kontaktu (maximálne 12 znakov) a stlačte **OK**.
3. Zadaťte číslo (maximálne 24 číslic) a stlačte **OK**.

4. Rolujte  na a skupinu (<Žiadna skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.





Individuálne kontakty môžete priradiť k špecifickým skupinám podľa vášho výberu. Napríklad, Skupina A obsahuje telefónne čísla všetkých spolupracovníkov. K danej skupine môžete priradiť aj špecifický tón zvonenia (pozrite si "Osobné nastavenia" na strane 36). Ak ste si u operátora vašej siete predplatili službu identifikácie linky volajúceho, tak zakaždým, keď vám niekto z danej skupiny zavolá, budete počuť priradený tón zvonenie pre danú skupinu.

TIP V telefónnom zozname môžete uložiť až 250 záznamov. Ak je pamäť plná, tak nemôžete uložiť nový záznam do telefónneho zoznamu. V tomto prípade musíte vymazať existujúce záznamy, aby ste urobili priestor pre nové záznamy.

Úprava záznamu v telefónnom zozname

1. Stlačte , prerolujte  na Tel. zozn., stlačte **OK**, prerolujte  na Uprav položku a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na záznam, ktorý si želáte upraviť a stlačte **OK**.
3. Stlačte **BACK**, aby ste po jednom vymazali znaky, upravte meno a stlačte **OK**.
4. Stlačte **BACK**, aby ste po jednom vymazali číslice, upravte číslo a stlačte **OK**.
5. Prerolujte  na skupinu a (<Žiadna skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.



Vymazanie záznamu z telefónneho zoznamu





1. Stlačte , prerolujte  na Tel. zozn., stlačte **OK**, prerolujte  na Zmazať polož. a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na záznam, ktorý si želáte vymazať a stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

Odstránenie všetkých záznamov v telefónnom zozname





1. Stlačte , prerolujte  na Tel. zozn., stlačte **OK**, prerolujte  na Zmazať všetko a stlačte **OK**.
2. Pre potvrdenie opätovne stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

Uloženie do pamäte priameho prístupu

Môžete uložiť až 9 pamätí priameho prístupu (Tlačidlo  až ). Dlhým stlačením tlačidla v pohotovostnom režime automaticky vytočíte uložené telefónne číslo.

1. Stlačte , rolujte  na Tel. zozn., stlačte **OK**, prerolujte  na Priama pamät' a stlačte **OK**.
2. Vyberte tlačidlo (Kláves 1 až Kláves 9) a stlačte **OK**. Ak je pod daným tlačidlom uložené číslo, tak sa zobrazí číslo/meno.
3. Ak pod daným tlačidlom nie je uložené žiadne číslo alebo ak chcete zmeniť práve uložené číslo, stlačte **OK** a vyberte Pridať.
4. Stlačte **OK**, aby ste zobrazili telefónny zoznam a prerolujte  na záznam, ktorý chcete uložiť ako pamät' pre priamy prístup.
5. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

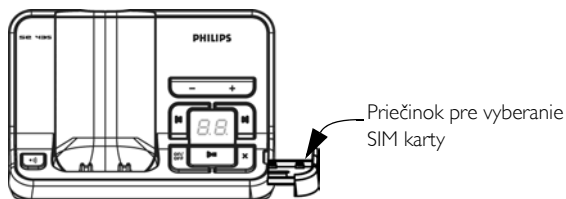
Vymazanie pamäte pre priamy prístup

1. Stlačte , rolujte  na Tel. zozn., stlačte **OK**, prerolujte  na Priama pamät' a stlačte **OK**.
2. Vyberte tlačidlo (Kláves 1 až Kláves 9) a stlačte **OK**.
3. Opätovne stlačte **OK** a prerolujte  na Zmazať.
4. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty

Táto funkcia vám umožňuje kopírovať telefónny zoznam zo SIM karty do telefónneho zoznamu v mikrotelefóne.

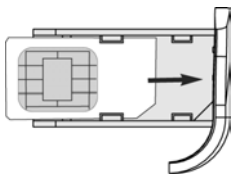
1. Otvorte priečinok pre SIM kartu a vyberte ju zo základnej stanice.



Telefónny zoznam

SK

2. Zasuňte SIM kartu medzi zachytávacie úchytky s mikročipom smerom nahor, až kým sa nezastaví.



3. Priečinok pre SIM kartu umiestnite späť do slotu na základnej stanici a zatlačte ho na miesto, až kým nezapadne.
4. Na mikrotelefóne stlačte **☰**, prerolujte **☺** na Tel. zozn., stlačte **OK**, prerolujte **☺** na Kopír. zo SIM a stlačte **OK**.
5. Prerolujte **☺** na Kopír. všetky alebo Vybrať záz. Ak vyberiete možnosť Kopír. všetky, tak sa všetky záznamy zo SIM karty prekopírujú do telefónneho zoznamu. Ak vyberiete Vybrať záz., tak môžete prechádzať cez záznamy na SIM karte a vybrať tie, ktoré chcete kopírovať.
6. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
7. Zadáte PIN kód SIM karty (ak sa požaduje). Postup kopírovania sa zobrazí na obrazovke.
8. Po úspešnom dokončení sa zobrazí správa Odoslané!

Váš mikrotelefón by mal byť schopný prečítať všetky obsahy bežných telefónnych zoznamov na SIM. Ak mikrotelefón nedokáže SIM kartu prečítať alebo sa nenájde žiadna SIM karta, tak sa na obrazovke zobrazí správa o chybe Žiadna SIM a vráti vás do predchádzajúcej ponuky.

TIP Kedykoľvek môžete stlačiť **BACK**, aby ste proces prerušili.




Prenos telefónneho zoznamu

Táto funkcia vám umožňuje preniesť telefónny zoznam z jedného mikrotelefónu na druhý, ak sú k vašej základnej stanici zaregistrované aspoň dva mikrotelefóny.







1. Stlačte **☰**, prerolujte **☺** na Tel. zoznam, stlačte **OK**, prerolujte **☺** na Prenos TZ a stlačte **OK**.
2. Zobrazia sa čísla mikrotelefónu, ktoré sú pripravené na prenos. Ak sú pripojené viac ako dva mikrotelefóny, tak môžete rolovať, **☺** aby ste vybrali príslušný záznam.
3. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
4. Na volanom mikrotelefóne sa zobrazí správa Prenos z mikrotelefónu X.
5. Aby ste prijali prenos telefónneho zoznamu, stlačte **OK** na volanom mikrotelefóne alebo prenos odmietnite a stlačte **BACK**.
6. Po úspešnom dokončení sa na obrazovke zobrazí správa Odoslané!

V zázname hovorov sa môže uložiť až 50 záznamov. Ak ste si objednali Identifikáciu linky volajúceho (CLI), a uistili sa, že identifikácia volajúceho nie je odopretá, tak sa na obrazovke zobrazí meno (alebo číslo) volajúceho spolu s dátumom a časom hovoru (ak ho sieť uvádza). Hovory (zmeškané a prijaté) sa zobrazia v chronologickom poradí s najnovším hovorom v hornej časti zoznamu. Ak je záznam hovor prázdný, tak sa na obrazovke zobrazí Zoznam prázdny.






Vstup do záznamu hovorov

1. V pohotovostnom režime stlačte , stlačte , aby ste vybrali Zoznam hovorov a prerolujte  na zobrazenie záznamov.





Uloženie záznamu zo záznamu hovorov do telefónneho zoznamu

1. V pohotovostnom režime stlačte , stlačte , aby ste vybrali Zoznam hovorov a prerolujte  na zobrazenie záznamu.
2. Stlačte , prerolujte  na Kop. do zozn. a stlačte **OK**.
3. Zadajte meno a stlačte **OK**.
4. Ak je to potrebné, tak upravte číslo a stlačte **OK**.
5. Rolujte , aby ste vybrali skupinu (<Žiadna skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a pre dokončenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.



Odstránenie záznamu zo záznamu hovorov

1. V pohotovostnom režime stlačte , stlačte , aby ste vybrali Zoznam hovorov a prerolujte  na zobrazenie záznamu.
2. Stlačte , a prerolujte  na Zmazať.
3. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.






Odstránenie celého záznamu hovorov

1. V pohotovostnom režime stlačte , stlačte , aby ste vybrali Zoznam hovorov.
2. Stlačte , a prerolujte  na Zmazať všetko a stlačte **OK**.
3. Pre potvrdenie opätovne stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.





Prístup k zoznamu opakovaných vytočení

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  a prerolujte  na zobrazenie záznamov.




Uloženie záznamu zo zoznamu opakovaných vytočení do telefónneho zoznamu

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  a prerolujte  na želaný záznam.
2. Stlačte  a prerolujte  na Kop. do zozn. a stlačte **OK**.
3. Zadaťte meno a stlačte **OK**.
4. Ak je to potrebné, tak upravte číslo a stlačte **OK**.
5. Rolujte , aby ste vybrali skupinu (<Žiadna skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a pre dokončenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

Odstránenie čísla zo zoznamu opakovaných vytočení

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  a prerolujte  na želaný záznam.
2. Stlačte  a prerolujte  na Zmazať'.
3. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

Odstránenie celého zoznamu opakovaných vytočení

1. V pohotovostnom režime stlačte .
2. Stlačte  a prerolujte  na Zmazať' všetko a stlačte **OK**.
3. Pre potvrdenie opätovne stlačte **OK**.
Zaznie dlhý tón potvrdenia.

SMS


Napiš SMS
Došlá pošta
Schr. koncept
Nastav. SMS



SMS znamená Short Message Service (Služba krátkych správ). Aby ste túto službu využili, tak si musíte od vášho poskytovateľa siete objednať službu identifikácie linky volajúceho (CLI) spolu so službou SMS. SMS správy si môžete vymieňať telefónom (mobilný alebo kompatibilné pevné linky), ktorú príjemca poskytol a príjemca si tiež zakúpil služby CLI a SMS.

Výrobné nastavenia na modeli SE435 sú v súlade s hlavným národným operátorom. Ak si želáte odosielať alebo prijímať SMS služby prostredníctvom iného poskytovateľa služieb, tak musíte nastaviť príslušné čísla (pozri strana 32).

Váš model SE435 dokáže uložiť až 25 SMS správ (20 SMS správ v schránke prijatých správ a 5 SMS v Konceptoch).




Napísanie a odoslanie novej SMS

1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS a opätovne stlačte **OK**, aby ste vybrali Napiš SMS.
2. Zadáajte text a stlačte **OK**(pozri "Zadávanie textu a čísel" na strane 16).

Tlačidlo	Činnosť
	Stlačte kurzor doľava o jeden znak. Stlačte a podržte, aby ste preskočili na prvý znak/číslu.
	Stlačte kurzor doprava o jeden znak. Stlačte a podržte, aby ste preskočili na posledný znak/číslu.
Programovateľné tlačidlo BACK	Stlačte, aby ste vymazali predchádzajúci znak/číslu. Stlačte, aby ste sa vrátili na predchádzajúcu ponuku, ak sa na vstupnej obrazovke nenachádzajú žiadne znaky/číslu. <i>Dlhé stlačenie</i> , aby ste vymazali všetky znaky/číslu.

V SMS správe môžete zadať až 160 znakov.

Ak počas písania SMS obdržíte hovor, tak sa prevádzka preruší. Avšak vaše SMS sa uložia medzi Schr. koncept. Aby ste ich dopísali, prejdite na Schr. koncept. v ponuke SMS (pozrite stranu 31).

3. Zadáajte cieľové telefónne číslo a stlačte **OK** alebo stlačte  pre prezerie  telefónneho zoznamu, aby ste vybrali telefónne číslo. Následne stlačte **OK**.
4. Stlačte **OK**, aby ste odoslali správu alebo prerolujte  na Ulož ako konc, aby ste uložili správu medzi Schr. koncept a stlačte **OK**.

5. Ak vyberiete Pošli', tak sa správa okamžite odošle. Ak sa správa úspešne odošle, zobrazí sa SMS odoslaná!

Ak sa správa nedá úspešne odoslať, na obrazovke sa zobrazí SMS neodoslá! a správa sa uloží v Schr. koncept.

UPOZORNENIE Ak sa počas 60 sekúnd pri písaní SMS nestlačia žiadne tlačidlá, tak sa mikrotelefón vráti do pohotovostného režimu. Upravená správa sa automaticky uloží medzi Schr. koncept.



Schránka prijatých správ



Správy v schránke prijatých správ sa zobrazujú podľa času prijatia, pričom najnovšia správa sa zobrazuje ako prvá. V Došlá pošta sa môže uložiť až 20 správ.

Pri každom prijatí SMS budete počuť pípnutie (pozri "Tón SMS" na strane 36) a na obrazovke sa zobrazí počet novoprijatých správ. Ak sa aktivuje LED, tak bude blikať LED kontrolka udalosti, až kým si SMS správu neprečítate.

UPOZORNENIE Ak je schránka správ plná, nebudete môcť prijímať nové správy. V tomto prípade musíte vymazať niektoré staré správy, aby ste mohli prijímať nové.

Zobrazenie správ zo schránky prijatých správ


1. Stlačte , stlačte OK, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na Došlá pošta a stlačte OK.
2. Prechádzajte zoznamom SMS správ a vyberte správu, ktorú si želáte prečítať. Správa sa zobrazí s telefónnym číslom odosielateľa alebo príslušným menom (ak číslo odpovedá záznamu v telefónnom zozname).
3. Stlačte OK, aby ste zobrazili obsah správy.


TIP Zatiaľ, čo čítate SMS, stlačte , aby ste prešli na ďalší alebo predchádzajúci riadok alebo stlačte , aby ste zobrazili telefónne číslo odosielateľa a dátum a čas prijatia.

4. Keď pozeráte obsah správy, tak môžete stlačiť , aby ste získali prístup k nasledujúcim možnostiam:



Odpovedať	Odošlite odpoveď na správu od odosielateľa
Upraviť	Prepošlite správu inému príjemcovi
Kop. do zozn.	Uložte číslo odosielateľa do telefónneho zoznamu
Zmazať	Odstráňte zvolenú správu
Zmazať všetky	Odstráni všetky správy v Došlá pošta

5. Aby ste sa vrátili do ponuky SMS, stlačte .



Stlačte tlačidlo  zatiaľ, čo pozeráte obsah správy/číslo odosielateľa/dátum/časovú pečiatku, aby ste zrušili funkciu SMS a vytočili telefónne číslo odosielateľa.

Stlačte , aby ste sa vrátili do zoznamu správ v schránke prijatých správ.




Odpovedanie na správu v schránke prijatých správ

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Došlá pošta.
2. Prerolujte  na Odpovedať a stlačte **OK**, aby ste začali upravovať.
3. Po úprave, stlačte **OK**, aby ste správu potvrdili.
4. Obráťte sa na kroky 3 až 5 v "Napísanie a odoslanie novej SMS" na strane 28, aby ste odoslali správu alebo vyberte Ulož ako konc., aby ste správu uložili medzi Schr. koncept.



Preposlanie správy v schránke prijatých správ

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Došlá pošta.
2. Prerolujte  na Upraviť a stlačte **OK**, aby ste v prípade želania začali správu upravovať.
3. Po úprave, stlačte **OK**, aby ste správu potvrdili.
4. Obráťte sa na kroky 3 až 5 v "Napísanie a odoslanie novej SMS" na strane 28, aby ste odoslali správu alebo vyberte Ulož ako konc., aby ste správu uložili medzi Schr. koncept.



Uloženie telefónneho čísla odosielateľa do telefónneho zoznamu

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Došlá pošta.
2. Prerolujte  na Kop. do zozn. a stlačte **OK**.
3. Zadajte meno pre tento nový kontakt a stlačte **OK**.
4. Aby ste potvrdili číslo, opätovne stlačte **OK**.
5. Rolujte  na zvolenú skupinu, ktorú chcete priradiť k tomuto kontaktu.
6. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie dlhé potvrdenie a obrazovka sa prepne na zobrazovanie obsahu správy.

Odstránenie správy v schránke prijatých správ

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Došlá pošta.
2. Prerolujte  na Zmazať a stlačte **OK**, aby ste potvrdili odstránenie.




Odstránenie všetkých správ v schránke prijatých správ

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Došlá pošta.
2. Prerolujte  na Zmazať všetko a stlačte **OK**.
3. Pre potvrdenie odstránenia opätovne stlačte **OK**.

Schr. koncept



Okrem SMS správ uložených ako koncepty sa všetky SMS správy, ktoré sa úspešne neodošlú, automaticky uložia v Schr. koncept. V Schr. koncept môžete uložiť až 5 správ.

Zobrazenie správ zo Schr. koncept



1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na Schr. koncept a stlačte **OK**.
2. Prechádzajte zoznamom SMS správ a vyberte správu, ktorú si želáte prezrieť.
3. Stlačte **OK**, aby ste zobrazili obsah správy.
4. Keď pozeráte obsah správy, tak môžete stlačiť , aby ste získali prístup k nasledujúcim možnostiam:

Pošli	Okamžité odoslanie správy
Upraviť	Upravenie správy a odoslanie alebo uloženie ako koncept
Zmazať	Odstránenie správy
Zmazať všetko	Odstráni všetky správy v Schr. koncept



Odoslanie správy zo Schr. koncept

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Schr. koncept.
2. Stlačte **OK**.
3. Opätovne stlačte **OK**, aby ste vybrali Pošli alebo prerolujte  na Ulož ako konc, aby ste uložili správu medzi Schr. koncept a stlačte **OK**.
4. Ak vyberiete Pošli, tak sa správa okamžite odošle. Ak sa správa úspešne odošle, zobrazí sa SMS odoslaná!.



Upraviť správu z konceptov

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Schr. koncept.
2. Prerolujte  na Upraviť a stlačte **OK**, aby ste začali upravovať.
3. Po úprave, stlačte **OK**, aby ste správu potvrdili.
4. Obráťte sa na kroky 3 až 5 v "Napísanie a odoslanie novej SMS" na strane 28, aby ste odoslali správu alebo vyberte Ulož ako konc, aby ste prepísali originálnu správu v Schr. koncept.

Odstránenie správy zo Schr. koncept

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Schr. koncept.
2. Prerolujte  na Zmazať a stlačte **OK**, aby ste potvrdili odstránenie.

Odstránenie všetkých správ v Schr. koncept

1. Zatiaľ, čo pozeráte obsah správy, stlačte , aby ste zobrazili možnosti ponuky Schr. koncept.
2. Prerolujte  na Zmazať všetko a stlačte **OK**.
3. Pre potvrdenie odstránenia opätovne stlačte **OK**.

Nastavenia SMS

Táto ponuka vám umožní nastaviť servisné centrum pre odosielanie a prijímanie SMS správ. Váš model SE435 dokáže prijímať správy z 3 servisných centier.

Každé servisné centrum sa skladá z dvoch čísel:

- Číslo prichádzajúcich správ
- Číslo odchádzajúcich správ




Maximálna dĺžka čísla prichádzajúcich/odchádzajúcich správ je 24 číslic.

Čísla pre prichádzajúce a odchádzajúce správy vášho modelu SE435 sú už nastavené, aby fungovali vo vašej krajine. Odporúčame vám, aby ste tieto nastavenia neupravovali. Ohľadom podrobností alebo v prípade akýchkoľvek problémov, kontaktujte vášho poskytovateľa miestnej siete.

Prijatie SMS

Váš model SE435 dokáže prijímať SMS správy z iného telefónu, ak ste si objednali službu CLI a SMS od vášho poskytovateľa siete. Štandardne je príjem SMS nastavený na Zapnuté, aby ste mohli prijímať SMS.




Na spustenie alebo vypnutie prijímania SMS správ

1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na **Nastav. SMS** a stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Prijatie SMS.
2. Rolujte  na **Zapnuté** alebo **Vypnuté** a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Aj keď je príjem SMS nastavený na **Vypnuté**, tak môžete stále odosielať SMS.





Nastavenie čísla odchádzajúcich správ

Čísla pre prichádzajúce a odchádzajúce správy vášho modelu SE435 sú už nastavené, aby fungovali vo vašej krajine. Odporúčame vám, aby ste tieto nastavenia neupravovali. Ohľadom podrobností alebo v prípade akýchkoľvek problémov, kontaktujte vášho poskytovateľa miestnej siete.

1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na **Nastav. SMS** a stlačte **OK**.
2. Rolujte  aby ste vybrali SMS centrum a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali **Odchádz. č.**
4. Zadať číslo a stlačte **OK**.

Maximálna dĺžka čísla odchádzajúcich správ je 24 číslic.

Nastavenie čísla prichádzajúcich správ

1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na **Nastav. SMS** a stlačte **OK**.
2. Rolujte  aby ste vybrali SMS centrum a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na **Prichádz. č.** a stlačte **OK**.





4. Zadáte číslo a stlačte **OK**.

Maximálna dĺžka čísla prichádzajúcich správ je 24 číslic.

Predvolené SMS centrum

Predvolené číslo SMS centra je 1.





Nastavenie predvoleného SMS centra

1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na Nastav. SMS a stlačte **OK**, prerolujte  na Akt. centrum a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na SMS centrum, ktoré chcete nastaviť ako predvolené centrum a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Prvé zazvonenie

Keď je táto funkcia Vypnuté, tak nezaznie prvé zazvonenie hlasového hovoru. Toto je obzvlášť užitočné v krajinách, kde sa po prvom zazvonení odosiela identifikácia volajúcej siete, takže pri prijatí správy nezazvoní žiadne telefóny v domácnosti.

Nastavenie prvého zvonenia

1. Stlačte , stlačte **OK**, aby ste vybrali SMS, prerolujte  na Nastav. SMS a stlačte **OK**, prerolujte  na Nast. I zvon. a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Hodiny&budík

Dátum a Čas

Budík

Zvuk budenia

Nastavenie dátumu a času





1. Stlačte , prerolujte  na Hodiny&budík, stlačte **OK**, opätovne stlačte **OK**, aby ste vybrali Dátum a Čas.
2. Zadaťte aktuálny čas (HH:MM) a aktuálny dátum (DD/MM/RR) a stlačte **OK**.

Dátum zadajte vo formáte deň/mesiac/rok a čas v 24-hodinovom formáte.

3. Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.





Po nastavení dátumu a času sa údaje zapamätajú aj v prípade vybratia batérií z mikrotelefónu alebo zlyhania napájania.

Nastavenie budíka

1. Stlačte , prerolujte  na Hodiny&budík, stlačte **OK**, scroll  na Budík a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Vypnuté, Jeden krát alebo Denne a stlačte **OK**.
3. Ak ste vybrali Jeden krát alebo Denne, tak zadajte čas pre budík a stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Jednu minútu zaznie tón/bude blikat' ikoia budíka, keď sa dosiahne čas budíka. Aby ste tón budíka vyplli, tak jednoducho stlačte akékoľvek tlačidlo na mikrotelefóne.

Zvuk Budenia

1. Stlačte , prerolujte  na Hodiny&budík, stlačte **OK**, scroll  to Zvuk budenia a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na požadovanú melódiu (Zvuk budenia 1, Zvuk budenia 2 alebo Zvuk budenia 3), aby ste danú melódiu prehrali.
3. Na nastavenie tónu budíka stlačte **OK**.

Osobné




Tóny slúch.
Meno slúch.
Auto zdvíh.
Auto zaves.
Jazyk
Rež. opatrov.
Podsvietenie


Tóny mikrotelefónu

Hlasitosť zvonenia

Existuje 5 možností hlasitosti zvonenia (Tiché, Nízke, Stredné, Vysoké a Progresívne). Predvolená úroveň je Stredné.

Nastavenie hlasitosti zvonenia

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Tóny slúch. a stlačte **OK**, aby ste vybrali Hlas. zvonenia.
2. Prerolujte  na požadovanú úroveň hlasitosti a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.





Keď sa aktivuje Tiché, na obrazovke sa zobrazí ikona .

VAROVANIE Keď zvoní mikrotelefón počas prichádzajúceho hovoru, nedržte mikrotelefón príliš blízko k uchu, pretože hlasitosť tónu zvonenia môže poškodiť váš sluch.

Melódia zvonenia

Na vašom mikrotelefóne je dostupných 10 melódií zvonenia.

Nastavenie melódie zvonenia

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Tóny slúch., prerolujte  na Melód. zvon. a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na požadovanú melódiu, aby ste ju prehrali.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali vašu melódiu zvonenia.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.






Skupinová melódia

Aby ste mohli túto funkciu využívať, tak si musíte objednať službu identifikácie linky volajúceho. Pozri "Identifikácia linky volajúceho" na strane 21.

Táto ponuka vám umožní vybrať a nastaviť melódie, ktoré sa budú prehrávať počas prichádzajúceho externého hovoru od kontaktu, ktorého meno je uložené vo vašom telefónnom zozname a je súčasťou skupiny. Ku každej skupine môžete priradiť jednu melódiu zvonenia.

Pre organizáciu vašich kontaktov existujú tri skupiny v telefónnom zozname (Skupina A, B, C). Každý skupine môžete priradiť samostatnú melódiu.





Nastavenie skupinovej melódie

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Tóny slúch., prerolujte  na Melódia skup. a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na skupinu, pre ktorú chcete nastaviť melódiu a stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na požadovanú melódiu, aby sa prehrala.
4. Stlačte **OK**, aby ste nastavili skupinovú melódiu.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Zvuk tlačidiel

Po stlačení tlačidla zaznie jedno pípnutie. Toto pípnutie tlačidla môžete zapnúť alebo vypnúť. Predvolene je pípnutie tlačidla Zapnuté.





Zapnutie/vypnutie pípania tlačidla

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Tóny slúch., prerolujte  na Pípn. tlač. a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Tón SMS

Pri prijatí novej SMS zaznie tón. Tento SMS tón môžete zapnúť alebo vypnúť. Predvolene je SMS tón nastavený na Zapnuté.




Zapnutie/vypnutie tónu SMS

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Tóny slúch., prerolujte  na SMS tón a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Názov mikrotelefónu

Mikrotelefón môžete pomenovať a zobraziť jeho názov v pohotovostnom režime. Predvolený názov mikrotelefónu je PHILIPS.

Premenovanie mikrotelefónu





1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, prerolujte  na Meno slúch. a stlačte **OK**.
2. Upravte názov mikrotelefónu a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Maximálna dĺžka názvu mikrotelefónu je 12 znakov.

Automatické odpovedanie

Táto funkcia vám umožňuje odpovedať automaticky na hovor jednoduchým vybratím mikrotelefónu zo základnej stanice. Predvolene je funkcia automatického odpovedania nastavená na Vypnuté.





Nastavenie režimu automatického ukončenia

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, prerolujte  na Auto zdvih. a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Automaticky ukončiť

Táto funkcia vám umožňuje automaticky ukončiť hovor jednoduchým položením mikrotelefónu na základnú stanicu. Predvolene je funkcia automatického ukončenia nastavená na Zapnuté.





Nastavenie režimu automatickej odpovede

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, prerolujte  na Auto zaves. a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Jazyk

Váš model SE435 dokáže podporovať zobrazovanie rôznych jazykov.

Zmena jazyka

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, prerolujte  na Jazyk a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na požadovaný jazyk a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.


Režim strážcu detí


Aby ste mohli využívať túto funkciu, tak musíte mať k základnej stanici zaregistrované aspoň dva mikrotelefony (pozrite stranu 42 "Registrovať prídavný mikrotelefón").

Táto funkcia vám umožní monitorovať napr. detskú izbu. Mikrotelefón umiestnite do miestnosti, ktorú chcete monitorovať. Ak úroveň zvuku okolo mikrofónu mikrotelefonu prekročí určitú hranicu, tak mikrotelefón môže automaticky zavolať na druhý mikrotelefón zaregistrovaný k rovnakej základnej stanici.

Aby ste mohli používať funkciu strážcu detí, tak ju musíte spustiť (napr. na mikrotelefóne 1) a zadať číslo mikrotelefonu, na ktorý sa má volať (napr. mikrotelefón 2) v prípade výskytu zvukov v monitorovanej miestnosti. Umiestnite mikrotelefón, ktorý sa nachádza v režime strážcu detí (napr. mikrotelefón 1) do miestnosti, ktorú idete monitorovať. Ak tento mikrotelefón zaznamená úroveň zvuku, ktorá je vyššia ako určitá hranica, tak automaticky uskutoční interný hovor na zvolený mikrotelefón (napr. mikrotelefón 2).

Aktivácia režimu strážcu detí

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, prerolujte  na Rež. opatrov. a stlačte **OK**.
2. Zadať číslo mikrotelefonu, na ktorý chcete zavolať a pre vytočenie stlačte **OK**.





V režime strážcu detí sú vypnuté všetky tlačidlá okrem tlačidla . Rež. opatrov sa zobrazí na obrazovke, keď sa táto funkcia spustí a mikrotelefón nemôže uskutočňovať alebo prijímať hovory.

Vypnutie režimu strážcu detí

1. Stlačte , vyberte Vypnuté a stlačte **OK**.

Podsvietenie

Nastavenie podsvietenia

1. Stlačte , prerolujte  na Osobné, stlačte **OK**, prerolujte  na Podsvietenie a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Zaznie potvrdzujúce pípnutie.

Podsvietenie sa aktivuje pri prichádzajúcom hovore, novej správe atď. Vypnutie podsvietenia zvýši životnosť batérie.

Rozš. nastav.

Doba opak.
 Mód vytáčania
 Kód oblasti
 Volat' okrem
 Detský hovor
 Prihlásenie
 Odhlásenie
 Zmenit' PIN
 Resetovať
 Autom. predv.
 Krajina
 Konferencia

Čas opakovaného volania

Čas opätovného volania (alebo oneskorenia vytáčania) je čas oneskorenia, na ktorý sa linka odpojí po stlačení tlačidla . Môže sa nastaviť krátky, stredný alebo dlhý.

Predvolená hodnota času opakovaného volania, ktorá je prednastavená v modeli SE435 by mala byť najlepšie vhodná pre sieť vo vašej krajine a preto ho nepotrebuje meniť.

Nastavenie času opakovaného volania

1. Stlačte , rolujte na Rozš. nastav., stlačte OK, stlačte OK, aby ste vybrali Doba Flash.
2. Rolujte na Krátky, Stredný alebo Dlhý a pre potvrdenie stlačte OK.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.





Toto nastavenie je užitočné vtedy, keď používate služby siete. Používanie niektorých služieb, ku ktorým sa dostanete cez [+], [+], [+], [+] (čakajúci hovor, presmerovanie hovoru...) bude závisieť od nastavenia času opakovaného volania. Pre viac informácií týkajúcich sa tejto funkcie, kontaktujte vášho poskytovateľa siete.

Režim vytáčania

Predvolená hodnota pre režim vytáčania, ktorá je prednastavená v modeli SE435 by mala byť najlepšie vhodná pre sieť vo vašej krajine a preto ho nepotrebuje meniť.

Existujú dva režimy vytáčania: tónové alebo impulzové

Nastavenie režimu vytáčania




1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav., stlačte **OK**, rolujte  na Mod vytáčania a stlačte **OK**.
2. Rolujte  na Tónová voľba alebo Imp. voľba a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Predvoľba oblasti

Táto funkcia vám umožní nastaviť predvoľbu oblasti v modeli SE435. Ak ste nastavili predvoľbu oblasti, tak telefón automaticky vloží predvoľbu pred akékoľvek vytočené číslo. Toto je obzvlášť užitočné, ak potrebujete často uskutočňovať hovory do určitej oblasti.

Ak predvoľbu oblasti môžete zadať maximálne 4 číslice.

Nastavenie predvoľby oblasti





1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte sa  na Kód oblasti a stlačte **OK**.
2. Zadajte miestnu predvoľbu oblasti a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Blokovanie hovorov






Blokovanie hovorov vám umožní obmedziť zvolené slúchadlá pred vytočením telefónneho čísla začínajúceho sa na určité čísla. Môžete nastaviť až štyri rôzne blokované čísla, z ktorých každé číslo môže obsahovať 4 číslice.

Ak ste už upravili hlavný kód PIN a nie je upravený na predvolený kód 0000, pred zapnutím alebo vypnutím režimu blokovania hovorov a pridaním alebo úpravou čísla blokovaných hovorov budete musieť zadať hlavný kód PIN.

Spustenie/vypnutie režimu blokovania hovorov

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav., stlačte **OK**, rolujte  na Volat' okrem a stlačte **OK**.
2. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali **Blokov. režim**.
4. Rolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a potvrďte stlačením **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Úprava čísla blokovaného hovoru

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte sa  na Volat' okrem a stlačte **OK**.
2. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na Blokov. č. a stlačte **OK**.
4. Prerolujte  na Číslo 1, Číslo 2, Číslo 3 alebo Číslo 4 a stlačte **OK**.

5. Zadáte maximálne 4 čísla a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti do pohotovostného režimu.

Ak sa vytočí blokované číslo, hovor sa nespojí. Keď sa to stane, telefón vydá tón chyby a vráti sa do pohotovostného režimu.





Detský hovor

Keď sa funkcia Detský hovor aktivuje, tak vám umožní vytočiť číslo stlačením ktoréhokolvek tlačidla na mikrotelefóne. Táto funkcia je veľmi užitočná pre priamy prístup k núdzovým službám.

Číslo detského hovoru môže obsahovať 24 číslic.

Ak ste už upravili hlavný kód PIN a nie je upravený na predvolený kód 0000, pred zapnutím alebo vypnutím režimu Detský hovor alebo zmenou čísla detského hovoru budete musieť zadať hlavný kód PIN.



Aktivácia detského hovoru

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte sa  na Detský hovor a stlačte **OK**.
2. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN kód a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali Režim.
4. Rolujte  na Zapnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.





Keď sa aktivuje Režim, ale nie je ešte nastavené číslo detského hovoru, tak vás váš mikrotelefón upozorní, aby ste zadali číslo.

5. Vložte číslo detského hovoru a na potvrdenie stlačte **OK**.
6. Potvrdzujúca správa sa zobrazí na obrazovke.

Deaktivácia režimu detský hovor

1. Dlhو stlačte  (ak už bol režim Detský hovor aktivovaný predtým).
2. Rolujte  na Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Zmena čísla detského hovoru

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte sa  na Detský hovor a stlačte **OK**.
2. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN kód a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Prerolujte sa  na Číslo a stlačte **OK**.
4. Zobrazí sa posledné uložené číslo detského hovoru (ak existuje).
5. Vložte nové číslo detského hovoru a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie dlhé pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.


Registrácia

Kroky opísané nižšie sa vzťahujú na mikrotelefón typu SE435. Kroky sa môžu odlišovať v závislosti od mikrotelefónu, ktorý chcete zaregistrovať. V takomto prípade sa obráťte na výrobcu prídavného mikrotelefónu.




Prídavné mikrotelefóny sa musia zaregistrovať k základnej jednotke predtým, ako ich začnete používať. K jednej základnej stanici môže byť zaregistrovaných až 5 mikrotelefónov.

Pred registráciou alebo odregistráciou mikrotelefónov potrebujete hlavný PIN. Predvolený PIN je 0000.

Registrovať prídavný mikrotelefón

1. Na základnej stanici stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy v pohotovostnom režime. Potom by sa registrácia mala vykonať do 1 minúty.

Základná stanica je schopná akceptovať registráciu z mikrotelefónu do 1 minúty. Ak nie je stlačené žiadne tlačidlo do 10 sekúnd, registrácia bude prerušená.

2. V tom istom čase stlačte na mikrotelefóne , prerolujte sa  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte sa  na Prihlásenie a stlačte **OK**.
3. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN a pre začatie registrácie stlačte **OK**.




Ak sa našla základňa a PIN je správny, čísla nepoužívaných mikrotelefónov sa zobrazia a vy si môžete zvolit' číslo mikrotelefónu priamo vložением čísla.

Ak je PIN kód nesprávny, zobrazí sa Zlý PIN a mikrotelefón sa vráti do pohotovostného režimu.

Pre potvrdenie zaznie dlhý tón, aby sa potvrdila správna registrácia a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Odregistrovanie

Odregistrovať mikrotelefón

1. Stlačte , prerolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte  na Odhlásenie a stlačte **OK**.
2. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN kód a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Stlačte na klávesnici číslo mikrotelefónu, ktoré si prajete odregistrovať.




Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 15 sekúnd, odregistrovanie sa preruší a mikrotelefón sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Pre potvrdenie zaznie dlhý pípnutie, aby sa potvrdilo úspešné odregistrovanie a na obrazovke sa zobrazí Odhlásené.

Zmena hlavného PIN kódu

Hlavný PIN kód sa používa pre nastavenie čísla blokovania/detského hovoru a pre registrovanie/odregistrovanie mikrotelefonov. Predvolený hlavný PIN kód je 0000. Dĺžka PIN kódu sú 4 číslice. Tento PIN kód sa tiež používa, aby chránil nastavenia vášho mikrotelefonu. Kedykoľvek je potrebný PIN kód, váš mikrotelefon vás upozorní.

Zmeniť hlavný PIN kód

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, preroluje  Zmeniť PIN a stlačte **OK**.
2. Pri vyzvaní zadajte súčasný hlavný PIN kód a pre potvrdenie stlačte **OK**. Zadaný PIN kód sa zobrazí na obrazovke vo forme hviezdičiek (*).




Ak ste PIN kód zadali nesprávne, zobrazí sa Zlý PIN a obrazovka sa vráti do pohotovostného režimu.

3. Vložte nový PIN kód a stlačte **OK**.
4. Znovu vložte nový PIN kód a pre potvrdenie zmeny PIN kódu stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie tón, zobrazí sa správa Nový PIN uložená a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Ak sa hlavný kód PIN upraví, pred upravením nastavení blokovania hovorov a detského hovoru budete musieť zadať nový hlavný kód PIN.

Vynulovanie jednotky

Vynulovanie jednotky na štandardné nastavenia




1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav., stlačte **OK**, rolujte  na Resetovať a stlačte **OK**.
2. Pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Pri vyzvaní vložte hlavný PIN kód a stlačte **OK**.
4. Pre potvrdenie zaznie pípnutie a jednotka sa vynuluje na jej štandardné nastavenia. (Pozrite "Štandardné nastavenia" na strane 17).

Režim uvítania sa zobrazí znovu po hlavnom vynulovaní.

Automatická predvoľba

Maximálna dĺžka čísla automatickej predvoľby je 5 číslic. Po nastavení čísla sa toto číslo automaticky vloží na začiatok každého vytáčaného čísla.




Nastavenie čísla automatickej predvoľby

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, preroluje sa  na Autom. predv. a stlačte **OK**.
2. Zobrazí sa posledné uložené číslo automatickej predvoľby (ak existuje).
3. Zadajte číslo a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Nastavenie krajiny

Dostupnosť tejto ponuky závisí od vašej krajiny.

Môžete si zvoliť ďalšiu krajinu, ktorá je iná, ako ste si vybrali počas uvítacieho režimu.

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte  na Krajina a stlačte **OK**.
2. Pri požiadaní zadajte hlavný PIN kód a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Musíte zadať hlavný PIN kód dokonca aj vtedy, keď je 0000 (štandardný PIN kód).

3. Rolujte  na želanú krajinu a pre potvrdenie stlačte **OK**.





Po zvolení krajiny sa pre telefón automaticky použijú predvolené nastavenia linky pre zvolenú krajinu (napr. Čas opätovného volania, režim vytáčania, jazyk, atď).

Konferenčný režim

Keď je konferenčný režim aktívny, môžete uskutočniť konferenčný hovor s tromi účastníkmi s druhým mikrotelefónom, ktorý je zaregistrovaný k vašej základnej stanici automaticky, ak druhý mikrotelefón používa linku, keď prebieha externý hovor.

Štandardné nastavenie pre tento režim je Vypnuté.

Aktivovať/Deaktivovať konferenčný režim

1. Stlačte , rolujte  na Rozš. nastav. a stlačte **OK**, prerolujte sa  na Konferencia a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Siet'. služby

Presmerovanie
Presm.obsad.
Presm.neodp.
Hlas.schránka
Volat' späť
Zruš. sp.vol.
Zadržanie





Táto ponuka poskytuje vhodné možnosti pre váš prístup, aktiváciu alebo deaktiváciu niektorých siet'ových služieb, za ktoré sa platí. Ohľadom ďalších informácií o týchto službách kontaktujte vášho poskytovateľa siete.

Predvolené čísla a hodnoty, ktoré sú prednastavené v modeli SE435 by mali byť najlepšie vhodné pre siet' vo vašej krajine a preto ich nepotrebuje meniť.





Presmerovanie hovoru

Dostupné sú 3 možnosti presmerovania hovoru: Absolútne presmerovanie hovorov, Keď je obsadená linka Keď sa neodpovedá na hovor

Nastavenie čísla pre presmerovanie hovorov






1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na možnosť presmerovania hovorov, ktorú chcete nastaviť (Presmerovanie / Presm. obsad. / Presm. neodp.) a stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na Nastavenia a stlačte **OK**, aby ste zadali číslo pre presmerovanie.
4. Pre potvrdenie stlačte **OK**.

Spustenie presmerovania hovorov

1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na možnosť presmerovania hovorov, ktorú chcete nastaviť (Presmerovanie / Presm. obsad. / Presm. neodp.) a stlačte **OK**.
3. Stlačte **OK**, aby ste vybrali režim Aktivácia.
4. Vytočí sa číslo pre danú službu.
5. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.

Keď je táto funkcia aktivovaná, tak v závislosti od nastavenej možnosti presmerovania hovorov, sa vaše prichádzajúce hovory presmerujú na číslo podľa vášho výberu.






Vypnutie presmerovania hovorov

1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na možnosť presmerovania hovorov, ktorú chcete vypnúť (Presmerovanie / Presm. obsad. / Presm. neodp.) a stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na Deaktivácia a pre potvrdenie stlačte **OK**.
4. Vytočí sa číslo pre danú službu.
5. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.







Hlasová schránka

Táto funkcia umožňuje volajúcemu zanechať hlasovú správu vtedy, keď nie ste dostupný alebo si neželáte zodvihnúť hovor. Dostupnosť tejto funkcie závisí od vašej krajiny a od služieb, ktoré máte predplatené u vášho poskytovateľa siete. Za počúvanie správ sa môžu účtovať poplatky, pretože sa ukladajú na sieť a nie na samotnom mikrotelefóne. Ohľadom ďalších informácií o tejto funkcii kontaktujte vášho poskytovateľa siete.

Nastavenie čísla hlasovej schránky





1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  na Hlas. schránka a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Hlas. schránka 1 alebo Hlas. schránka 2 a stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na Nastavenia a stlačte **OK**.
4. Upravte číslo hlasovej schránky a stlačte **OK**.

Aktivácia hlasovej schránky





1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  na Hlas. schránka a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Hlas. schránka 1 alebo Hlas. schránka 2 a stlačte **OK**.
3. Prerolujte  na Aktivácia a stlačte **OK**.
4. Vytočí sa číslo pre službu hlasovej schránky.
5. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.

Spätný hovor

Nastavenie





1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  na Volat' späť a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Nastavenia a stlačte **OK**.
3. Zadajte požadované číslo pre spätý hovor a stlačte **OK**.

Aktivácia spätného hovoru





1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  na Volat' späť a stlačte **OK**.
2. Stlačte **OK**, aby ste vybrali režim Aktivácia.
3. Vytočí sa číslo pre zvolenú službu.
4. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.

Zrušenie spätného hovoru

Nastavenie





1. Stlačte , prerolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  na Zruš sp.vol. a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Nastavenia a stlačte **OK**.
3. Zadajte požadované číslo pre zrušenie spätného hovoru a stlačte **OK**.

Aktivácia zrušenia spätného hovoru





1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  na Zruš sp.vol. a stlačte **OK**.
2. Stlačte **OK**, aby ste vybrali režim Aktivácia.
3. Vytočí sa číslo pre danú službu.
4. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.

Odopretie identifikácie






Nastavenie

1. Stlačte , prerolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  Zadržanie a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Nastavenia a stlačte **OK**.
3. Zadajte požadované číslo pre odopretie identifikácie a stlačte **OK**.

Aktivácia odopretia identifikácie

1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  Zadržanie a stlačte **OK**.
2. Stlačte **OK**, aby ste vybrali režim Aktivácia.
3. Vytočí sa číslo pre danú službu.
4. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.

Deaktivácia odopretia identifikácie

1. Stlačte , rolujte  na Siet'. služby, stlačte **OK**, prerolujte  Zadržanie a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Deaktivácia a pre potvrdenie stlačte **OK**.
3. Vytočí sa číslo pre danú službu.
4. Keď sa číslo vytočilo, stlačte , aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.

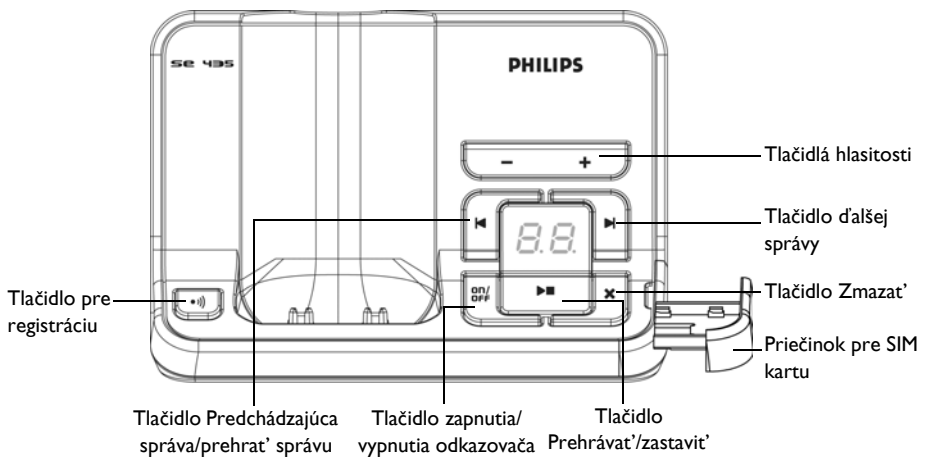
Telefónny odkazovač (TO)



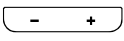
Odkazovač

Hrať
Zmazať vš.
Nahráť pozn.
Režim odp.
Zap/vyp odp.
Nastavenia
Jazyk záznam

Váš model SE435 obsahuje odkazovač, ktorý v zapnutom stave nahráva neprevzaté hovory.
Odkazovač dokáže uložiť až 99 správ v rámci maximálneho času nahrávania 15 minút.






Ovládacie tlačidlá odkazovača na základnej stanici vášho modelu SE435



	Zaregistrovať mikrotelefón. Dlhým stlačením spustíte proces registrácie.
	Dlhým stlačením zapnete/vypnete odkazovač.
	Zvýši hlasitosť reproduktora počas prehrávania správ. Zníži hlasitosť reproduktora počas prehrávania správ.



Telefónny odkazovač (TO)








SK



	Odstráni aktuálnu správu počas prehrávania správy. <i>Keď je odkazovač v pohotovostnom režime, tak dlhým stlačením odstránite všetky správy (neprečítane správy sa neodstránia).</i>
	Prehranie telefónnych správ (prvá nahraná sa prvá prehrá).
	Prejsť na predchádzajúcu správu, ak sa stlačí v rámci 1 sekundy prehrávania aktuálnej správy. Opakovane prehrať aktuálnu správu, ak sa stlačí po 1 sekunde prehrávania aktuálnej správy.
	Počas prehrávania správy preskočiť na ďalšiu správu.
LED počítadlo správ	Žiadne zobrazenie: Naznačuje, že je odkazovač vypnutý. Bliká: Naznačuje počet nových správ. Stabilne svieti: Naznačuje počet starých správ. Blikajú dve čiarky: Naznačuje, že nie je voľná pamäť. Naznačuje úroveň hlasitosti (L0 - L9) po stlačení  . Naznačuje aktuálny počet správ počas prehrávania.

Prehrávanie

Prehrávanie nových správ prostredníctvom mikrotelefónu

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač., stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Hrať.
2. Nové správy sa prehrávajú prostredníctvom hlasitého odposluchu. Počas prehrávania môžete:




Nastaviť hlasitosť	Stlačte tlačidlo  .
Vrátiť sa do ponuky prehrávania	Stlačte tlačidlo  .
Zopakovať správu	Stlačte OK , rolujte  na Opakovať a stlačte OK .
Ďalšia správa	Stlačte OK , rolujte  na Ďalšia spr. a stlačte OK .
Predchádzajúca správa	Stlačte OK , rolujte  na Predch. spr. a stlačte OK .
Zmazať správu	Stlačte OK , rolujte  na Zmazať a stlačte OK .
Prepnúť prehrávanie do slúchadla	Stlačte tlačidlo  .

TIP Správy môžete tiež prehrávať tak, že v pohotovostnom režime stlačíte tlačidlo , prerolujete  na Odkazovač, stlačte **OK** a potom opätovne stlačte **OK**, aby ste vybrali Hrať.

Telefónny odkazovač (TO)

Prehrávanie starých správ prostredníctvom mikrotelefónu

Staré správy môžete prehrať len vtedy, ak sa nenahráli žiadne nové správy. Prvá nahraná správa sa prehrá prvá a potom sa automaticky prehrá ďalšia správa, až kým sa všetky neprehrajú.

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Hrať.
2. Stlačte **OK**, začne sa prehrávať prvá nahraná správa, až pokiaľ sa neprehrá posledná nahraná správa. Počas prehrávania správ môžete stlačiť , aby ste vybrali dostupné možnosti (obráťte sa, prosím, na dostupné možnosti v rámci časti "Prehrávanie nových správ prostredníctvom mikrotelefónu" na strane 49).




Zmazať všetko

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Zmazať všetko. a stlačte **OK**.
2. Opätovne stlačte **OK**, aby ste potvrdili odstránenie všetkých vašich správ.





Neprečítane správy sa neodstránia.

Nahrávanie poznámky

Pre seba alebo pre kohokoľvek iného, kto používa váš odkazovač, môžete nahrat' pripomienku. Odkazovač narába s nahrávaním poznámky rovnako ako s prichádzajúcimi správami a podľa toho bude blikať aj indikátor nových správ.


1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Nahrat' pozn. a stlačte **OK**.
2. Nahrajte svoju poznámku.
3. Po nahraní poznámky stlačte **OK**.
4. Stlačte **BACK**, aby ste nahrávku ignorovali.

Režim odkazovača

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač, stlačte **OK**, rolujte  na Režim odp. a stlačte **OK**.
2. Existujú dva režimy odkazovania: Odp. a nahr. alebo Iba odpov. Zaškrtnutý je práve zvolený režim odpovedania.
3. Aby ste zmenili režim odkazovača, rolujte  na výber a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Ak zvolíte režim Iba odpov., tak odkazovač zodvihne prichádzajúci hovor až vtedy, zazvoní určitý počet zvonení, ale správa sa nenahrá. Volajúci bude požiadaný, aby zavolať späť neskôr.

Nastavenie správy o neprítomnosti (SON)

1. Po nastavení režimu odkazovača si môžete vybrať, aby ste uložili správu o neprítomnosti ako Predefinov. alebo Prispôsobené.
2. Práve zvolený režim je zaškrtnutý.
3. Aby ste ho zmenili, rolujte  na výber a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Telefónny odkazovač (TO)

SK



Predefinované správy o neprítomnosti

1. Ak nastavíte SON ako Predefinov., tak môžete stlačiť **OK**, aby ste prehrali SON.
2. Prehrá sa predefinovaná SON a obrazovka sa po skončení prehrávania vráti na predchádzajúcu ponuku.

Prispôsobené odchádzajúce správy





1. Ak nastavíte vašu SON ako Prispôsobené, tak sú dostupné nasledujúce možnosti:

Prehrať spr.	Prehrá existujúce správy o neprítomnosti (ak sú).
Nahráť spr.	Nahrá vašu správu o neprítomnosti.

2. Aby ste prehrali existujúcu SON, rolujte  na Prehrať spr. a stlačte **OK**
3. Prehrá sa existujúca SON a obrazovka sa po skončení prehrávania vráti na predchádzajúcu ponuku.
Ak neexistuje žiadna SON, na obrazovke sa zobrazí Prázdny a vráti sa na predchádzajúcu ponuku.
4. Aby ste nahrali odchádzajúcu správu, rolujte  na Nahráť spr. a stlačte **OK**.
Maximálna dĺžka odchádzajúcej správy je 40 sekúnd.
5. Začnite nahrávať vašu SON a pre potvrdenie stlačte **OK**. Prehrá sa nahraná správa a obrazovka sa po skončení prehrávania vráti na predchádzajúcu ponuku.
Keď nahrávate odchádzajúcu správu, tak sa predchádzajúca správa automaticky prepíše.

Zapnutie/vypnutie odkazovača

Zapne alebo vypne odkazovač

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Zap./vyp. odp. a stlačte **OK**.
2. Prerolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Nastavenia odkazovača


1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Nastavenia a stlačte **OK**.

Oneskorenie zvonenia

Predstavuje počet zazvonení pred odpovedaním odkazovača a začatím prehrávania uvítacej správy. Odkazovač môžete nastaviť tak, aby odpovedal po 3 - 8 zazvoneniach alebo ako Šetrič zvon. Predvolené oneskorenie zvonenia je 4.

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Nastavenia, stlačte **OK**, stlačte **OK**, aby ste vybrali Onesk. zvon.

Telefónny odkazovač (TO)

- Prerolujete  na požadované nastavenie oneskorenia zvonenia (3 - 8 zazvonení alebo Šetrič zvon.) a pre potvrdenie stlačte **OK**.






Režim Šetrič poplatkov vám môže ušetriť výdavky za vzdialený hovor, keď dialkovo kontrolujete vaše správy. Ak sa na odkazovač nahrali nové správy, tak sa správa o neprítomnosti začne po 3 zazvoneniach prehrávať. Ak sa na odkazovač nenahrali žiadne nové správy, tak sa odchádzajúca správa začne prehrávať po 5 zazvoneniach. Preto ak chcete skontrolovať, či máte akékoľvek nové správy bez nákladov za hovor, tak hovor môžete po štvrtom zazvonení zavesiť.

Vzdialený prístup

Táto funkcia vám umožní skontrolovať vaše správy alebo iným spôsobom ovládať odkazovač tak, že zavoláte na odkazovač a na volajúcom telefóne zadáte kód vzdialeného prístupu.

Vzdialený prístup ovládania sa dá vykonať len vtedy, ak sa zmenil hlavný kód PIN (pozri stranu 44) a NIE JE predvoleným kódom (0000).

Spustenie/vypnutie vzdialeného prístupu






- Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Nastavenia, stlačte **OK**, rolujte  na Dialk príst. a stlačte **OK**.
- Práve zvolená možnosť je zaškrtnutá.
- Prerolujte  na Aktivácia alebo Deaktivácia a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Kód vzdialeného prístupu slúži na to, aby sa zabránilo nepovoleným osobám pri prístupe k odkazovaču z externých hovorov. Kód vzdialeného prístupu je totožný s hlavným PIN telefónu.

Ovládanie odkazovača z externého hovoru




- Z externého telefónu vytočte domáce číslo. Odkazovač odpovie a začne prehrávať vašu nahranú privítaciu správu.
- V rámci 4 sekúnd zadajte kód vzdialeného prístupu (rovnaký ako hlavný kód PIN) a stlačte tlačidlo #. Ak kód nie je správny, odkazovač okamžite odpojí spojenie.
- Ak je prístupový kód správny, môžete počuť dlhé pípnutie. Ak sú na odkazovači nové správy, tak sa okamžite prehrávajú a prehrávanie sa zastaví, ak už nie sú žiadne nové správy. Ak už nie sú žiadne nové správy, tak odkazovač neprehrá žiadne správy.

Nasledujúca tabuľka naznačuje, ako získate prístup k nižšie uvedeným funkciám počas vzdialeného prístupu:






	Prehranie aktuálnej správy alebo prejdienie na nasledujúcu správu.
	Prehranie starých správ alebo ich zastavenie.
	Prejdienie na ďalšiu správu.
	Vymazanie aktuálnej správy.
	Zapnutie alebo vypnutie odkazovača.

Zobrazenie hovoru

Zobrazenie hovoru na mikrotelefóne


Ak je zobrazenie hovoru na mikrotelefóne nastavené na Zapnuté, tak v prípade prichádzajúcej správy môžete stlačiť , aby ste si správu vypočuli. Ak sa rozhodnete zodvihnúť hovor, stlačte . Po zodvihnutí hovoru sa nahrávanie automaticky zastaví. Ak stlačiť , tak sa hovor preruší a nahrávanie sa bude ignorovať.

Nastavenie zobrazovania hovoru na mikrotelefóne






1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Nastavenia, stlačte **OK**, rolujte  na HS rastrov. a stlačte **OK**.
2. Zaškrtnutá je naposledy zvolená možnosť.
3. Prerolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Ak máte viacero mikrotelefónov, tak pre každý hovor môžete zapnúť zobrazenie hovoru iba pre jeden mikrotelefón.

Zobrazovanie hovoru základne

Ak je zobrazovanie hovoru základne nastavené na Zapnuté, tak môžete počuť prichádzajúcu správu prostredníctvom hlasitého odposluchu na základnej stanici. Ak stlačíte , tak sa hovor preruší a nahrávanie sa bude ignorovať.

Nastavenie zobrazovania hovoru základne





1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Nastavenia, stlačte **OK**, rolujte  na BS rastrov. a stlačte **OK**.
2. Zaškrtnutá je naposledy zvolená možnosť.
3. Prerolujte  na Zapnuté alebo Vypnuté a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Predvolené je zobrazovanie hovoru na základnej stanici zapnuté a zobrazovanie hovoru na mikrotelefóne je vypnuté.



Jazyk hlasu

Táto ponuka vám umožňuje zmeniť jazyk preddefinovanej SON. Dostupnosť tejto ponuky a jazykových možností je dostupná v závislosti od krajiny.

Nastavenie jazyka hlasu

1. Stlačte , rolujte  na Odkazovač a stlačte **OK**, rolujte  na Jazyk záznam a stlačte **OK**.
2. Zaškrtnutý je práve zvolený jazyk.
3. Prerolujte  na vami uprednostňovaný jazyk a pre potvrdenie stlačte **OK**.
Pre potvrdenie zaznie pípnutie a obrazovka sa vráti na predchádzajúcu ponuku.

Riešenie problémov s telefónom

Problém	Príčiny	Riešenie
Nebliká ikona  , keď sa mikrotelefón položí na základňu	<ul style="list-style-type: none"> • Zlý kontakt batérií • Znečistený kontakt • Batéria je plne nabitá 	<ul style="list-style-type: none"> • Mikrotelefónom jemne pohnite • Kontakt batérie vyčistite handričkou navlhčenou v alkohole • Nie je potrebné nabíjať
Žiadny tón vytáčania	<ul style="list-style-type: none"> • Bez napájania • Batérie sú prázdne • Nachádzate sa príďaleko od základnej stanice • Nesprávny linkový kábel • Linkový adaptér (ak je potrebný) nie je pripojený k linkovému káblu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte prepojenia. Vynulujte telefón: odpojte a pripojte späť do siete • Batérie nabíjajte aspoň 24 hodín • Prejdite bližšie k základni • Použite poskytnutý linkový kábel • Pripojte linkový adaptér (ak je potrebný) k linkovému káblu
Slabá kvalita zvuku	<ul style="list-style-type: none"> • Nachádzate sa príďaleko od základnej stanice • Základná stanica je príliš blízko pri elektrických zariadenia, stenách z tvrdného betónu alebo pri kovových rámoch dverí 	<ul style="list-style-type: none"> • Prejdite bližšie k základni • Základnú stanicu premiestnite aspoň jeden meter od elektrických zariadení
Bliká ikona 	<ul style="list-style-type: none"> • Mikrotelefón nie je zaregistrovaný so základnou stanicou. • Mikrotelefón je príliš ďaleko od základnej stanice 	<ul style="list-style-type: none"> • Zaregistrujte mikrotelefón k základnej stanici • Prejdite bližšie k základni
Kopírovanie zo SIM karty môjho mobilného telefónu do telefónneho zoznamu modelu SE435 sa nedokončilo.	Prenesú sa len záznamy v telefónnom zozname zo SIM karty vášho mobilného telefónu. Záznamy telefónneho zoznamu, ktoré sa nachádzajú v pamäti na vašom mobilnom telefóne sa neprenesú.	Preneste záznamy telefónneho zoznamu, ktoré sa nachádzajú v pamäti mobilného telefónu, na SIM kartu mobilného telefónu a potom na váš model SE435.

Problém	Príčiny	Riešenie
<p>Zobrazenia na mikrotelefóne „nie sú dostupné“</p> <ul style="list-style-type: none"> • pri pokuse pridať ďalší mikrotelefón k základni • pri používaní mikrotelefónu 	<ul style="list-style-type: none"> • Zlyhal postup pridania mikrotelefónu • Dosiahli ste maximálny počet mikrotelefónov (5) • Základná stanica je už zaneprázdnená s iným mikrotelefónom 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyskúšajte znova tak, že odpojte a opätovne pripojíte sieťové napájanie základne a budete postupovať podľa postupu pre registráciu mikrotelefónu (pozrite stranu 42). • Vyberte a opätovne vložte batérie mikrotelefónu • Odregistrujte mikrotelefón, aby ste mohli zaregistrovať nový. • Počkajte, kým nebude dostupný
<p>Šumové rušenie na rádiu alebo televízii</p>	<p>Vaša základná stanica SE435 alebo sieťové napájanie je príliš blízko pri elektrických zariadeniach</p>	<p>Premiestnite napájanie alebo základnú stanicu čo najďalej od týchto zariadení</p>
<p>Identifikácia linky volajúceho (CLI) nefunguje</p>	<p>Služba nie je aktivovaná</p>	<p>Skontrolujte si predplatenie u vášho sieťového operátora</p>
<p>Nie je počuť zvonenie</p>	<p>Zvonenie je vypnuté</p>	<p>Zvýšte hlasitosť</p>
<p>Nedá sa uložiť záznam v telefónnom zozname</p>	<p>Telefónny zoznam je plný</p>	<p>Odstráňte záznam, aby ste uvoľnili pamäť</p>
<p>Nedajú sa prijímať nové SMS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Úložný priestor pre SMS je plný • Nesprávne nastavenia SMS 	<ul style="list-style-type: none"> • Vymažte staré SMS • Skontrolujte nastavenia SMS (pozrite stranu 32)
<p>Nedajú sa odosielať alebo prijímať nové SMS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nie sú nastavené čísla centier pre odchádzajúce a prichádzajúce SMS alebo sú nesprávne • Službu nemáte predplatenú • Na vašej linke sa tiež nachádza iný telefón s podporou SMS • Medzi operátormi existuje problém s kompatibilitou • Identifikácia je blokováná 	<ul style="list-style-type: none"> • Obráťte sa na "Nastavenia SMS" na strane 32 • Ohľadom ďalších informácií kontaktujte poskytovateľa • Na jednom zo zariadení deaktivujte režim prijímania SMS • Ohľadom ďalších informácií kontaktujte poskytovateľa • Zobrazte identifikáciu (pozri "Deaktivácia odopretia identifikácie" na strane 47)

Riešenie problémov s odkazovačom

Problém	Príčiny	Riešenie
Odkazovač nenahráva správy	<ul style="list-style-type: none"> Pamäť je plná Aktivoval sa režim IBA ODPOVEDAŤ. 	<ul style="list-style-type: none"> Vymažte staré správy Aktivujte režim Odp. a nahr. (pozri "Režim odkazovača" na strane 50).
Vzdialený prístup nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> Vzdialený prístup sa neaktivoval. 	<ul style="list-style-type: none"> Aktivujte vzdialený prístup (pozri "Vzdialený prístup" na strane 52)
Nedá sa nahrávať odchádzajúca správa	<ul style="list-style-type: none"> Pamäť je plná 	<ul style="list-style-type: none"> Vymažte staré správy
Model SE435 počas vzdialeného prístupu zavesí	<ul style="list-style-type: none"> Vložili ste nesprávny prístupový kód. Váš hlavný PIN kód je predvolene 0000. Trvalo vám viac ako 4 sekundy na zadanie prístupového kódu. 	<ul style="list-style-type: none"> Zadajte správny prístupový kód. Aby ste zabránili nepovolenému prístupu k vášmu odkazovaču, musíte zmeniť váš hlavný kód PIN. Pri zmene PIN kódu postupujte podľa časti na strane 43. Zadajte prístupový kód v rámci 4 sekúnd.
Odkazovač sa automaticky zastaví	<ul style="list-style-type: none"> Pamäť je plná. Správa presahuje 3 minúty. 	<ul style="list-style-type: none"> Prehrajte a vymažte staré správy. Správy nesmú presahovať 3 minúty.

Elektrické, magnetické a elektromagnetické polia ("EMF")

1. Spoločnosť Philips Royal Electronics vyrába a predáva mnoho produktov orientovaných na zákazníka, ktoré rovnako, ako akékoľvek elektronické zariadenia, majú bežne schopnosť vyžarovať a prijímať elektromagnetické signály.
2. Jedným z hlavných obchodných princípov spoločnosti Philips je vykonať na produktoch všetky potrebné zdravotné a bezpečnostné opatrenia, aby vyhovovali sa všetkými použiteľnými právnymi požiadavkami a aby dodržiavali normy EMF, ktoré platia v čase výroby produktov.
3. Spoločnosť Philips je odhodlaná vyvíjať, produkovat' a uvádzať na trh produkty, ktoré nevytvárajú nepriaznivé účinky na zdravie.
4. Spoločnosť Philips potvrdzuje, že ak sa jej produkty používajú správne na určený účel, tak sú bezpečné na používanie podľa v súčasnosti dostupných vedeckých výskumov.
5. Spoločnosť Philips zohráva aktívnu úlohu vo vývoji medzinárodného štandardu EMC a bezpečnostných noriem, čo spoločnosti Philips umožňuje predvídať ďalšie vývoje v štandardizácii pre skorú integráciu na svojich produktoch.

Zhoda

Prehlásenie o zhode je dostupné na stránke www.p4c.philips.com.

Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC prehlasuje, že zariadenie SE435x je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími platnými ustanoveniami nariadenia 1999/5/ES.

Recyklácia a likvidácia

Pokyny pre likvidáciu starých produktov

Norma WEEE (Elektronický a elektromagnetický odpad: 2002/96/ES) sa zaviedla do platnosti, aby sa zaistilo, že produkty sa recyklujú s použitím najlepších dostupných techník pre narábanie, obnovovanie a recykláciu, čím sa zaistí ľudské zdravie a poskytnú sa maximálna ochrana pre životné prostredie.

Váš produkt je navrhnutý a vyrobený z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a opätovne použiť.

Starý produkt nezahadzujte do kontajnera na domový odpad. Informujte sa o miestnom systéme oddeleného zberu pre elektrické a elektronické produkty, ktoré sú označené týmto symbolom:

Použite jednu z nasledujúcich možností likvidácie:

1. Celý produkt (vrátane jeho káblov, zástrčiek a príslušenstva) likvidujte v zberných miestach, ktoré určila WEEE.
2. Ak zakúpite náhradný produkt, tak celý starý produkt vráťte maloobchodnému predajcovi. Podľa normy WEEE ho musí prijať.

Spoločnosť Philips označila balenie bežnými symbolmi, ktoré sú určené pre podporu recyklácie a vhodnej likvidácie vo vašom konečnom odpade.



Národnému systému pre obnovu a recykláciu sa zaplatil finančný príspevok.



Označený baliaci materiál je recyklovateľný.



- A**
 Absolútne presmerovanie hovorov 45
 Automaticky zavesiť 37
 Automatická predvolba 43
 Automatické zdvíhanie 37
- B**
 Blokovanie hovorov 40
 Budík 34
- C**
 Čakanie na hovor 21
 Čas opakovaného volania 39
 Číslo odchádzajúcich správ 32
 Číslo prichádzajúcich správ 32
- D**
 Detský hovor 41
 Domáci telefón 20
 Dátum a čas 34
- E**
 Elektronický pomocník 4
- H**
 Hlasitosť hlasitého odposluchu 20
 Hlasitosť slúchadla 19
 Hlasitosť zvonenia 35
 Hlasová pošta 46
 Hlavný PIN kód 43
 Hlavné funkcie 9
 Hodiny a budík 34
- I**
 Identifikácia linky volajúceho 21
 Ikony 8
- J**
 Jazyk 37
- K**
 Konferenčný hovor 21
 Konferenčný režim 44
 Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty 24
- L**
 LED kontrolka udalostí 16
- M**
 Melódia zvonenia 35
 Mikrotelefón 6
- N**
 Napísanie a odoslanie novej SMS 28
 Nastavenia SMS 32
 Nastavenie krajiny 44
 Navigácia v ponukách 11
 Názov mikrotelefónu 37
- O**
 Odopretie identifikácie 47
 Odpovedať na SMS 30
 Odpovedanie bez použitia rúk 19, 20, 21
 Odpovedanie na hovor 15, 19
 Odregistrovanie 42
 Odstránenie SMS 30
 Odstránenie zo zoznamu opakovaných vytočení 27
 Odstránenie záznamu hovorov 26
 Osobné nastavenia 35
- P**
 Pamäť priameho prístupu 24
 Podsvietenie 16
 Pohotovostný režim 15
 Predvolba oblasti 40
 Prenos telefónneho zoznamu 25
 Preposlanie SMS 30
 Presmerovanie hovorov, keď je obsadená linka 45
 Presmerovanie hovorov, keď sa nedpovedá 45
 Presmerovanie hovoru 45
 Prvé zazvonenie 33
 Príjem SMS 32
 Príslušenstvo 5
- R**
 Režim hlasitého odposluchu 19
 Režim strážcu detí 38
 Režim vytáčania 39
 Recyklácia a likvidácia 57
 Registrácia 15, 42
- S**
 SMS 28
 SMS centrum 33
 Schránka prijatých správ 59
 Sieťová služba 45
 Skupinová melódia 36
 Spätný hovor 46
 Symboly 8
- T**
 Telefónny zoznam 22
 Tichý mikrotelefón 19
 Tlačidlá mikrotelefónu 7
 Tón SMS 36
- U**
 Ukončenie hovoru 15, 19
 Uloženie kontaktu 22
 Uloženie zoznamu opakovaných vytočení 27
 Upraviť správu z konceptov 31
 Uskutočnenie hovoru 15
 Úprava záznamu v telefónnom zozname 23
 Úroveň batérie 14
- V**
 Vymazanie z telefónneho zoznamu 23
 Vynulovanie 43
- Z**
 Zadávanie textu a čísel 16
 Zamknutie/odmoknutie klávesnice 15
 Zhoda 57
 Zoznam opakovaných vytočení 26
 Zrušenie tichého mikrotelefónu 19
 Zvuk tlačidiel 36
 Základná stanica 9
 Základné činnosti 12
 Záznam hovorov 26



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3 1 1 1 285 27322

